

Съдържание

Начало на работата 5

Сглобяване на телефона, SIM карта, батерия, включване, стартово меню.

Запознаване с телефона 11

Общ преглед на телефона, икони, общ преглед на менютата, въвеждане на букви, управление на файлове.

Повикване 20

Повиквания, контакти, гласов контрол, опции при повиквания.

Съобщения 35

Текстови съобщения, картинни съобщения, гласови съобщения, електронна поща, Мои приятели.

Снимане 41

Камера, видеорекордер, снимки.

Забавления 44

Walkman®, радио, PlayNow™, тонове на звънене, MusicDJ™, VideoDJ™, игри и още.

Sony Ericsson W300i

Свързване 54

Интернет и имейл настройки, синхронизиране, Bluetooth, инфрачервена връзка, USB кабел, услуга актуализиране.

Допълнителни функции 61

Будилник, календар, задачи, профили, час и дата, заключване на SIM картата и др.

Отстраняване на неизправности . . 67

Защо телефонът не работи, както аз искам?

Важна информация 69

Уеб сайт на потребители на Sony Ericsson, сервиз и поддръжка, безопасна и ефикасна употреба, гаранция, Declaration of Conformity.

Индекс 83

Sony Ericsson

GSM 850/900/1800/1900

Това ръководство за потребителя е публикувано от Sony Ericsson Mobile Communications AB, без да се предоставят каквито и да било гаранции. Подобрения и промени на това ръководство за потребителя, предизвикани от печатни грешки, неточности на текущата информация или усъвършенстване на програмите и/или техниката, могат да се извършват от Sony Ericsson Mobile Communications AB по всяко време и без предизвестие. Такива промени обаче ще бъдат включвани в новите издания на това ръководство за потребителя. Всички права запазени.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2006

Номер на публикация: BG/LZT 108 8688 R1A

Моля, отбележете: Някои от услугите в това ръководство за потребителя не се поддържат от всички мрежи. Това се отнася и за Международния номер за спешни повиквания 112 на GSM.

Ако се съмнявате дали можете да използвате определена услуга, или не, се обърнете към своя мрежов оператор или доставчик на услуги.

Преди да използвате мобилния си телефон, е необходимо да прочетете главите Указания за безопасно и ефикасно използване и Ограничена гаранция.

Вашият мобилен телефон има способността да зарежда, съхранява и препраща допълнително съдържание, например тонове на звънене. Употребата на такова съдържание може да се ограничава или забранява от правата на трети лица, включително, но не само ограничаване по силата на приложимите закони за авторско право. Вие, а не Sony Ericsson, носите пълна отговорност за допълнителното съдържание, което зареждате или препращате от вашия мобилен телефон. Преди да използвате каквото и да било допълнително съдържание, трябва да се уверите, че използването, възнамерявано от вас, е снабдено с подходящ лиценз или разрешено по друг начин. Sony Ericsson не гарантира за точността, целостта или качеството на каквото и да било допълнително съдържание или каквото и да било съдържание на трети лица. Sony Ericsson не носи никаква отговорност, при никакви обстоятелства, за неподходящо използване от вас допълнително съдържание или друго съдържание на трети лица.

QuickShare™, PlayNow™, MusicDJ™, PhotoDJ™ и VideoDJ™ са търговски марки или регистрирани търговски марки на Sony Ericsson Mobile Communications AB.

Марката на думата знаците на Bluetooth са собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на тези марки от Sony Ericsson е по лиценз.

Memory Stick™ и Memory Stick Micro™ M2™ са търговски марки или регистрирани търговски марки на Sony Corporation.

Логото и символът на Walkman® са регистрирани търговски марки на Sony Corporation.

Microsoft, Windows и PowerPoint са регистрирани търговски марки или търговски марки на Microsoft Corporation в САЩ и други страни/региони.

Mac OS е търговска марка на Apple Computer, Inc., регистрирана в САЩ и други страни.

Въвеждането на текст T9™ е търговска марка или регистрирана търговска марка на Tegic Communications.

Въвеждането на текст T9™ е лицензирано по едно или повече от следните:
патенти на САЩ №№ 5818437, 5953541, 5187480, 5945928 и 6011554;

патент на Канада № 1331057;

патент на Великобритания № 2238414B;

стандартен патент на Хонконг № НК0940329;

патент на Република Сингапур № 51383;

Европейски патент № 0 842 463(96927260.8)

DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; допълнителни патенти по целия свят са в процес на утвърждаване.

Java и всички търговски марки и емблеми, базирани на Java, са регистрирани търговски марки на Sun Microsystems, Inc. в САЩ и други страни.

Лицензионно споразумение с краен потребител за Sun™ Java™ JME™.

- 1 Ограничения: Софтуерът е конфиденциална, защитена с авторско право информация на Sun и собствеността върху всички копия остава на Sun и/или носителите на лиценз. Клиентът няма право да модифицира, разкомпилира, деасемблира, разшифрова и извлича или по друг начин извършва обратно конструиране на Софтуера. Софтуерът не може да се отдава под наем, прехвърля или подлицензира – нито изцяло, нито отчасти.
- 2 Правила за експорт: Софтуерът, включващ технически данни, подлежи на законите за експортен контрол на САЩ, включително Закона за администриране на експорта на САЩ и свързаната с него нормативна уредба, като може да се подчинява на нормативната уредба за експорт и импорт в други страни. Клиентът приема да спазва строго цялата такава нормативна уредба и потвърждава, че има задължението да получава лицензи за експорт, реекспорт и импорт на Софтуер. Софтуерът не може да се зарежда или по друг начин да се експортира или реекспортира (i) в или до гражданин или постоянно пребиваващ в Куба, Ирак, Северна Корея, Либия, Судан, Сирия (като този списък може да бъде променян от време на време), както и във всяка страна,

върху която САЩ е наложила ембарго на стоки;
(ii) във всяка от Страните със специално обозначение от Финансовото министерство на САЩ или Таблицата за отказване на поръчки на Министерството на търговията на САЩ.

- 3** Ограничени права: Използване, дублиране или разкриване от правителството на Съединените щати подлежи на ограниченията, изложени в Клаузите за права върху технически данни и компютърен софтуер в DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) и FAR 52.227-19(c) (2), което е приложимо.

Част от софтуера в този продукт е © SyncML initiative Ltd. (1999-2002). Всички права запазени.

Другите продукти и имена на фирми, споменати в настоящото, може да бъдат търговски марки на съответните си притежатели. Всички права, които не се дават изрично с настоящото, са запазени.


Начало на работата

Сглобяване на телефона, SIM карта, батерия, включване, стартово меню.

Символи в наръчника на потребителя

В това ръководство за потребителя се появяват следните символи за инструкции:

- ▶ Използвайте навигационния клавиш, за да превъртите и изберете
 - ➡ 12 *Привдвижване в менютата.*
- ⦿ Натиснете навигационния клавиш в центъра.
- ⦿ Натиснете навигационния клавиш нагоре.
- ⦿ Натиснете навигационния клавиш надолу.
- ⦿ Натиснете навигационния клавиш наляво.
- ⦿ Натиснете навигационния клавиш надясно.
- ➡ Вж. още стр...

 Забележка



Показва, че дадена услуга или функция зависи от мрежата или абонамента. Поради това в телефона може да не се съдържат всички менюта. За повече информация се обърнете към вашия мрежов оператор.

Сглобяване

За да използвате телефона, първо поставете SIM картата, след това поставете и заредете батерията.



Запазете контактите си в SIM картата, преди да я извадите от друг телефон. Контактите може да са записани в паметта на телефона

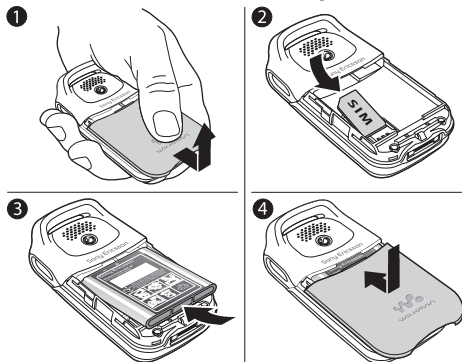
- ➡ 22 *Контакти.*

SIM карта

Когато се регистрирате като абонат към мрежов оператор получавате карта, наречена SIM (Subscriber Identity Module – Модул за самоличност на абоната). SIM картата съдържа компютърен чип, на който е записан вашият телефонен номер, услугите, включени във вашия абонамент, имената и номерата във вашите контакти и други.

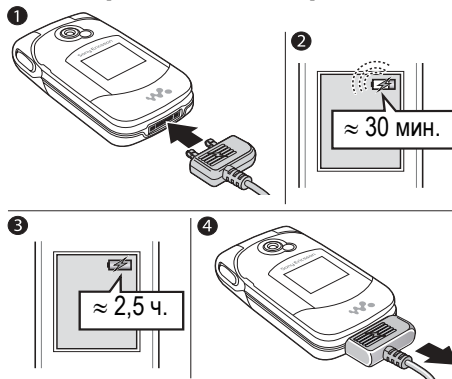
Начало на работата

За да поставите SIM картата:





- 1 Плъзнете капачето до отваряне и го повдигнете.
- 2 Поставете SIM картата. Уверете се, че SIM картата е поставена под сребристите държачи.
- 3 Поставете батерията с етикета нагоре и така, че съединителите да са един към друг.
- 4 Поставете капачето на телефона и го плъзнете обратно на място.

За зареждане на батерията:



- 1 Свържете зарядното устройство към телефона. Символът светкавица върху щепсела на зарядното устройство трябва да е отгоре.
- 2 При зареждане, докато се появи икона, може да изминат до 30 минути.


- 3 Изчакайте около 2,5 часа или докато иконата на батерията покаже, че батерията е напълно заредена. За показание за зареждането, натиснете , за да активирате екрана.
- 4 Извадете зарядното устройство, като го издърпате навън.

 *Времето за разговор или готовност може да намалее забележимо поради износване на батерията, като тогава трябва да я смените. Използвайте само одобрени батерии от Sony Ericsson ➔ 73 Батерия.*

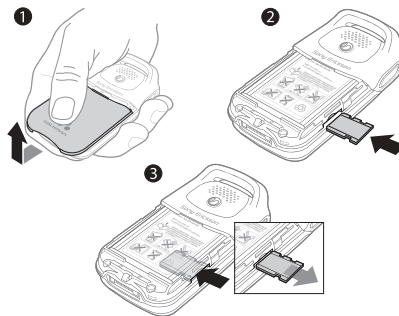
Memory Stick Micro™ (M2™)

Използвайте карта с памет, за да съхранявате например снимки.

Ако използвате карта с памет, можете да изберете автоматично да съхранявате всички снимки на картата ➔ 41 Опции на камерата.

 *Медията 64MB Memory Stick Micro™ (M2™) обикновено е съвместима с четеща на Memory Stick™, който се съдържа в този телефон. Медия M2™ може да не е съвместима с всички други устройства или функции на други устройства с възможности за Memory Stick™. Не е гарантирано изпълнението на медия M2™ на друг продукт.*

За поставяне и изваждане на картата с памет:




- 1 Плъзнете капачето, за да го отворите, и го повдигнете.
- 2 Поставете картата с памет в слота.
- 3 Натиснете ръба на картата с памет, за да я освободите от гнездото.

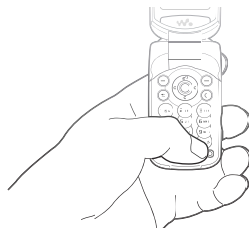
Начало на работата

ПИН

За да активирате услугите във вашия телефон, може да ви е необходим ПИН (Персонален идентификационен номер) от вашия мрежов оператор. Когато въведете своя ПИН, всяка цифра се показва като *, освен ако вашият ПИН код не започва със същите цифри, както и номер за спешни повиквания, например 112 или 911. Това позволява да правите спешни повиквания, без да въведете ПИН код. ➡ *21 Спешни повиквания*. Натиснете **Ⓢ**, за да коригирате грешки.

 Ако въведете вашия ПИН код неправилно три пъти подред, SIM картата се блокира
➡ *64 Заклучване на SIM картата*.

За включване или изключване на телефона:



- 1 Натиснете и задръжете **Ⓢ** за включване или изключване на телефона.
- 2 Изберете дали искате да използвате телефона с всичките му функции, или само с плеейра Walkman® ➡ *9 Стартово меню*.
- 3 Въведете своя ПИН за SIM карта, ако имате такъв.
- 4 При първото стартиране изберете езика, на който да се показват менютата на телефона.

- 5 ▶ Да, ако искате съветникът за настройка да ви помогне с инструкции и съвети, или ▶ Не.
 Съветникът за настройка е наличен също и в системата от менюта, ▶ **Настройки**
 ▶ **Общи** ▶ **Съветник настр.**

Стартово меню

Когато е активирано стартовото меню, всеки път, когато включвате телефона, можете да избирате дали да слушате само музика, вместо да използвате телефона с пълните му функции. Това означава, че всички предаватели на телефона се изключват, което не позволява смущения за чувствителна апаратура, например в самолет или в болница. Не можете да извършвате повиквания, да приемате повиквания, да изпращате съобщения и т. н. Можете само да използвате плейъра Walkman®. Ако сте избрали **За музика**, можете все още да получавате напомняния от календара и задачи, а алармата все още може да сигнализира.



Винаги спазвайте нормативната уредба и всички инструкции на екипажа по отношение на използването на електронни устройства на борда на самолета.

За деактивиране на стартовото меню:


- ▶ **Настройки** ▶ **Общи** ▶ **Меню стартиране.**
- Изберете **Не показвай.**

За извършване и приемане на повиквания:

Въведете регионалния код и телефонния номер
 ▶ **Повикв.**, за да извършите повикването.
 ▶ **Затвори**, за да завършите повикването. Когато телефонът позвъни, ▶ **Отговор**, за да отговорите на повикването. За повече информация
 ➡ *20 Извършване и получаване на повиквания.*

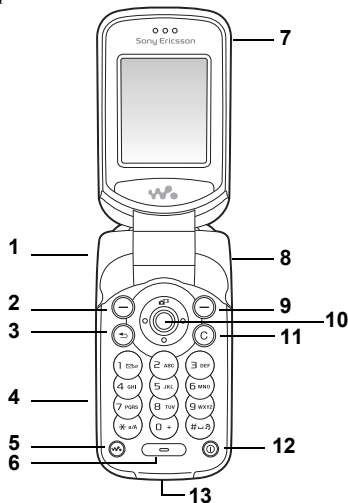
Стерео слушалка за свободни ръце



 Когато използвате други съвместими аксесоари, все пак можете да отговаряте на повиквания и да използвате микрофона.

Запознаване с телефона

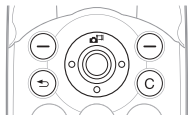
Общ преглед на телефона, икони, общ преглед на менютата, въвеждане на букви, управление на файлове.












- 1 Клавиш за изпълнение/пауза и клавиш за сила на звука
- 2 Ляв клавиш за избор
- 3 Клавиш „Назад“
- 4 Карта с памет
- 5 Клавиш Walkman®
- 6 Микрофон
- 7 Слушалка
- 8 Инфрачервен порт
- 9 Десен клавиш за избор
- 10 Навигационен клавиш (бърз достъп до камерата)
- 11 Клавиш „Изчистване“
- 12 Клавиш за включване/изключване
- 13 Зарядно устройство/USB връзка







Придвижване в менютата



Главните менюта са показани като икони на работния плот. Някои подменюта включват раздели, които се появяват на екрана.



- Натиснете навигационния клавиш в центъра или дадена посока:
Натиснете , за да отидете на работния плот или да изберете елементи.
Натиснете , ,  или , за да се движите по менютата и разделите.
- Натиснете , за да се върнете едно ниво назад в менютата или да прекратите функция или приложение.
Натиснете и задръжте , за да се върнете в режим на готовност.
- Натиснете , за да изберете опциите, показани непосредствено над тези клавиши на екрана.
- Натиснете , за да изтриете елементи.
- Преминете към елемент от менюто ► **Инфо**, за да получите помощ за избрана функция.
- ► **Още**, за да влезете в списък с опции.

Клавиши и бутони

-
- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Натиснете, за да изтриете обекти като картини, звуци и контакти. По време на разговор натиснете и задръжте, за да заглушите микрофона. |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
-
- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
|  | Натиснете, за да отворите или минимизирате плейъра Walkman®. |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
-
- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
|  | Натиснете, за да активирате камерата. |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
-
- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
|  | Натиснете и задръжте, за да повикате гласовата поща (ако е настроена). |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
-
- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  -  | Натиснете и задръжте някой от тези клавиши, за да достигнете до контакт, започващ с определена буква. Натиснете няколко клавиша, за да прескочите бързо към този определен контакт. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
-

 -  Натиснете и задръжте някой от тези клавиши и натиснете **Повикв.** за ускорено набиране.



Натиснете за усилване на звука по време на разговор или при използване на плейъра Walkman®. Натиснете и задръжте, за да отидете напред или се върнете назад с един запис. В режим на готовност натиснете, за да видите информация за състоянието. Натиснете бързо два пъти, за да откажете повикване. Натиснете веднъж за изключване на тона за звънене, когато се получава повикване. Натиснете и задръжте за гласово набиране или като алтернатива изречете вълшебната си дума (ако е зададена).



Натиснете и задръжте, за да включите безшумен режим на телефона. Аларменият сигнал звъни дори и телефонът да е настроен на безшумен режим. Натиснете веднъж за изключване на тона за звънене, когато се получава повикване.

► Инфо

Получете още информация, описания или съвети за избиране на характеристики, менюта или функции, предлагани в телефона ви. Преминете към елемент от менюто ► **Инфо**.

► Още

Влизане в списък от опции. Има различни алтернативи в списъка от опции, в зависимост от положението ви в менютата.

Преглед на менютата



PlayNow™*



Интернет услуги*



Забавления

Онлайн услуги*

Игри

VideoDJ™

PhotoDJ™

MusicDJ™

Дист. управление

Запис на звук

Демо обиколка



Камера



Съобщения

Писане на ново

Входящи

Мои приятели*

E-mail

Гласова поща

Чернови

Изходящи

Изпратени

Записани

Шаблони

Настройки



WALKMAN



Файлов диспечер***

Всички файлове

В телефона

В Memory Stick



Контакти**

Опции:

Ускор. набиране

Моя визитка

Групи

Номера на SIM

Спец. номера

Разширени

Нов контакт



Радио

Повиквания***

Всички
Отговорени
Набирани
Пропуснати

Организа̀ър

Аларми
Календар
Задачи
Бележки
Калкулатор
Синхронизация
Таймер
Хронометър
Приложения
Списък кодове

Настройки

Общи

Профили
Час и дата
Език
Услуга актуализ.
Гласов контрол
Бързи клавиши
Бутон пуск/пауза
Меню стартиране
Защити
Съветник настр.
Съвети и трикове
Съст. телефон
Фабрична настр.

Звуци и сигнали

Сила на звънене
Тон на звънене
Безшумен режим
Усилващ се звън
Вибрир. аларма
Отвар. звуци тел.
Сигнал за съобщ.
Звук клавиши

Дисплей

Фон
Теми
Начален екран
Скрийнсейвър
Яркост
Часовник заг.реж.
Ред. обоз. линии*

Повиквания


Пренас. повикв.
Превкл. на Лин.2*
Управление
Време и цена
Покажи/скрий №
Активен капак
Свободни ръце

Свързване

Bluetooth
Инфрочерв. порт
USB свързване
Синхронизация
Управл. телефон
Мобилни мрежи
Меню за данни
Интернет настр.
Настройки пряко
Настройки Java™
Акcesoари


* Някои от менютата зависят от оператора, мрежата и абонамента.


** Опции, когато контактите са зададени по подразбиране в телефона – тези опции се променят, когато контактите са зададени по подразбиране на SIM картата.

*** Използвайте навигационния клавиш, за да се придвижвате между разделите в подменютата. За повече информация –  12 Придвижване в менютата.


Икони на лентата за състоянието


Икона Описание


 Показва силата на сигнала на GSM мрежата.


 Мрежата GPRS е в обхват и може да се използва.


 Мрежата EDGE е в обхват и може да се използва.


 Съобщава ви за състоянието на батерията.


 Показва състоянието на зареждането на батерията.


 Пропуснали сте входящо повикване.


 Получили сте гласово съобщение.


 Предупрежденията за повиквания и съобщения са изключени, алармата остава включена.


 Получили сте текстово съобщение.


 Получили сте имейл съобщение.

 Получили сте картинно съобщение.

 Протича разговор.

 Имате напомняне за събитие.







 Имате напомняне за задача.

 Вълшебната дума е активирана.





Бързи клавиши

Можете да използвате бързи клавиши, за да преминете бързо към меню, както и да използвате предварително дефинирани навигационни бързи клавиши, за да достигнете бързо до определени функции. Можете да редактирате навигационните бързи клавиши според собствените си нужди.

Използване на бързи клавиши

Влезте в менюта с натискане на  и след това въведете номера на меню, към който искате да отидете. Например, за да стигнете до петия елемент от меню, натиснете . За да стигнете до десетия, единайсетия и дванайсетия елемент, натиснете съответно ,  и . За връщане в режим на готовност натиснете и задръжте .

Използване на навигационни бързи клавиши

В режим на готовност натиснете , ,  или , за да отидете в менюто за бързи клавиши или направо към дадена функция.

За редактиране на навигационен бърз клавиш:

- ▶ Настройки ▶ Общи ▶ Бързи клавиши
- и изберете кой бърз клавиш искате да редактирате
- ▶ Редакт.

Меню за изключване

Използвайте менюто за изключване, за да изключите телефона, за включване на безшумен режим или за активиране на профил. За повече информация за профилите

➡ 61 Профили.

За отваряне на менюто за изключване:

Натиснете  и изберете опция от списъка.

Файлов диспечер

Файлове като снимки, видео, звуци, теми, игри и приложения се записват в папки в паметта на телефона. Ако имате поставена карта с памет, можете да запишете файловете на картата с памет. Неразпознатите файлове се записват в папката Друга.

Раздели на менюто на файловия диспечер

Файловият диспечер е разделен на три раздела и икони посочват къде са записани файловете.

- **Всички файлове** – цялото съдържание в телефона или на картата с памет.
- **В телефона** – цялото съдържание в паметта на телефона.
- **В Memory Stick** – цялото съдържание на картата с памет.

Информация за файлове

Ако даден файл е защитен, може да не можете да го копирате или изпращате. Вижте информацията за файла, като го маркирате

- ▶ Още ▶ Информация.

Запознаване с телефона

За преместване и копиране на файл:

- 1 ▶ Файлов диспечер. Изберете папка и преминете към файл ▶ **Още** ▶ Управл. файлове.
- 2 Изберете Преместване или Копиране.
- 3 ▶ Memory Stick или ▶ Памет на телефона.
- 4 Изберете папка или ▶ Нова папка наименувайте папката ▶ ОК.
- 5 ▶ Поставяне.

За избиране на няколко файла:

- 1 ▶ Файлов диспечер и изберете файл ▶ **Още** ▶ Маркиране.
- 2 ▶ Марк. няколко или ▶ Маркир. всички. За да изберете файлове, преминете и ▶ Маркир. или ▶ Демарк.

За проверка на състоянието на паметта:

- ▶ Файлов диспечер ▶ **Още** ▶ Състоян. памет.

Форматиране на картата с памет

Можете да форматирате картата с памет, ако искате да изтриете цялата информация от нея или ако тя е повредена.

За форматиране на картата с памет:

- ▶ Файлов диспечер ▶ **Още** ▶ Формат на M.S.
▶ Да и въведете кода за заключване на телефона. За повече информация ➡ 65 *Заключване на телефона.*

Прехвърляне на файлове

За повече информация ➡ 59 *Прехвърляне на файлове.*

Езици

Изберете езика за менютата на телефона и за писане.

За смяна на езика на телефона:

- ▶ **Настройки** ▶ **Общи** ▶ **Език** ▶ Език на телефона, изберете език.
- От готовност натиснете Ⓞ 0000 Ⓞ за английски или натиснете Ⓞ 8888 Ⓞ за автоматичен език.

За избиране на езици на писане:

- 1 ▶ **Настройки** ▶ **Общи** ▶ **Език** ▶ Език на писане.
- 2 Преминете и ▶ **Маркир.**, за да изберете езици. ▶ **Запиши.**

Въвеждане на букви

За въвеждане на букви с помощта на многоударно въвеждане на текст:

- Натиснете **(2)** – **(9)**, докато се появи желаният знак.
- Натиснете **(*)** за смяна между главни и малки букви.
- Натиснете и задръжте **(0+)** – **(9)** за въвеждане на цифри.
- Натиснете **(C)** за изтриване на букви и цифри.
- Натиснете **(#-#)** за добавяне на интервал.
- Натиснете **(1)** за най-често използваните препинателни знаци.
- Натиснете и задръжте **(*)** за смяна на метода на писане.





Въвеждане на текст T9™

Методът на въвеждане на текст T9™ използва вграден речник за разпознаване на най-често използваните думи при всяка поредица от натискания на клавиши. По този начин натискате всеки клавиш само веднъж дори ако буквата, която искате, не е първата буква върху клавиша.


За въвеждане на букви с използване на метода T9:

- 1 Преминете към функция, където е възможно въвеждането на текст, например ► Съобщения ► Писане на ново ► Текстово.
- 2 Например, ако искате да напишете думата „Jane“, натиснете **(5)**, **(2)**, **(6)**, **(3)**.
- 3 Ако показаната дума е тази, която искате, натиснете няколкократно **(⊕)** или **(⊖)**, за да видите алтернативни думи. За да приемете думата и добавите интервал, натиснете **(#-#)**. За да приемете думата без добавяне на интервал, натиснете **(⊕)**.
- 4 Продължете да пишете съобщението си. За въвеждане на други препинателни знаци натиснете **(1)**, а след това няколкократно **(⊕)** или **(⊖)**. Приемане и добавяне на интервал става с натискане на **(#-#)**.

За добавяне на думи към речника на въвеждането на текст T9:

- 1 Докато въвеждате букви, ► **Още**
► Редакция дума.
- 2 Редактирайте думата, като използвате многоударно въвеждане. Придвижвайте се между буквите с  и . За да изтриете даден знак, натиснете . За да изтриете цялата дума, натиснете и задръжте .
- 3 След като редактирате думата, ► **Вмъкни**. Думата се добавя към речника на въвеждане на текст T9. Следващия път, когато въвеждате тази дума с помощта на метода T9, тя ще се появи като една от алтернативните думи.

За избиране на друг метод на писане:

Преди или по време на въвеждане на букви, натиснете и задръжте , за да изберете друг метод на писане.

Опции при въвеждане на букви

► **Още**, за да видите опции при въвеждане на букви.

Повикване

Повиквания, контакти, гласов контрол, опции при повиквания.

Извършване и получаване на повиквания


Включете телефона и се уверете, че сте в обсега на мрежа, за да извършвате и получавате повиквания ► 8 *За включване или изключване на телефона.*: Ако абонаментът ви включва услугата Разпознаване на викащата линия и номерът на викащия се разпознава, този номер се показва на дисплея. Ако номерът е записан в **Контакти**, се показват името, номерът и картината. Ако номерът е ограничен номер, на екрана се показва **Ограничен**.

За извършване на повикване:

За да извършите повикване, въведете телефонния номер (с международния префикс и регионалния код, ако има такива) ► **Повикв.**, за да извършите повикването. ► **Затвори**, за да завършите повикването.

За повторно набиране на номер:

Ако връзката не се установи, се показва
Повторен опит? ► Да.

 Докато чакате, не дръжте телефона до ухото си.
Когато връзката за повикването се установи,
телефонът издава силен сигнал.

За приемане или отказване на повикване:

Отворете телефона или ► Отговор,
ако телефонът ви е вече отворен.



За отказване на повикване:

Затворете телефона ► Заето или бързо
натиснете два пъти бутона за сила на звука.

За избор на повече опции по време на повикване:

► Още и изберете опция.

За изключване на микрофона:

Натиснете и задръжте . За да подновите,
натиснете и задръжте  отново.

За използване на високоговорителя по време на гласово повикване:

► Още ► Вкл. високогов. или ► Изкл. високогов.

Списък на повикванията

Информация за последните повиквания
се записва в списъка на повикванията.

За повикване на номер от списъка на повикванията:


► Повикв. от режим на готовност и изберете
раздел. Преминете към името или номера,
който искате да повикате, ► Повикв.

За добавяне на номер от списъка на повикванията към контактите:

- Повикв. от режим на готовност и изберете
раздел. Преминете към номера, който искате
да добавите ► Още ► Запис номер.
- Изберете контакт, към който да добавите
номер, или ► Нов контакт.

Спешни повиквания

Вашият телефон поддържа международните
номера за спешни повиквания, например 112
и 911. Тези номера обикновено може да се
използват за спешни повиквания във всяка
страна, със или без SIM карта, ако се намирате
в обсега на GSM мрежа.

 В някои страни може да са популярни и други номера за спешни повиквания. Вашият мрежов оператор може да е записал на SIM картата допълнителни местни номера за спешни повиквания.

За извършване на спешно повикване:

Въведете номер, например 112, ► Повикв.

За показване на местните номера за спешни повиквания:

- Контакти ► Опции ► Спец. номера
- Спешни номера.

Контакти


Изберете Тел. контакти за подробна информация, записана в паметта на телефона, или Номера на SIM за имена и номера само на SIM картата.

За избор на контакти по подразбиране:

- 1 ► Контакти ► Опции ► Разширени
► Станд. контакти.
- 2 Изберете Тел. контакти или Номера на SIM.

За добавяне на контакт:

- 1 ► Контакти ► Нов контакт ► Добавяне.
- 2 Изберете Име: ► Добавяне въведете името ► ОК.
- 3 Изберете Нов номер: ► Добавяне въведете номера ► ОК.
- 4 Само за контакти от телефона изберете тип на номера. Преминете между разделите и изберете полета, за да въведете още информация. За въвеждане на символи, например @, ► Още ► Добави символ и изберете символа ► Въмъкни. За записване на контакта ► Запиши.

 Въведете знака + и кода на страната за всички номера.

За добавяне на картина или тон на звънене към контакт:

- 1 ► Контакти и изберете контакта ► Още
► Редакт. контакт.
- 2 Изберете съответния раздел и изберете Картина или Тон на звънене ► Добавяне. Изберете файл и ► Запиши.

За задаване на номер по подразбиране за контакт:

За задаване на телефонен номер, който да бъде показван първи за контакт,

- ▶ Контакти и преминете към контакт ▶ Още
- ▶ По подразбиране и изберете номер.

За добавяне на собствената си визитна картичка:

- ▶ Контакти ▶ Опции ▶ Моя визитка и въведете информацията за вашата визитна картичка
- ▶ Запиши.

За изпращане на собствената визитна картичка:

- ▶ Контакти ▶ Опции ▶ Моя визитка
- ▶ Изпрати визитка.

За повикване на контакт в телефона:

- ▶ Контакти. Преминете към контакт или въведете първите букви на контакта, който искате да повикате. Използвайте ☎ или ☎, за да изберете номер ▶ Повикв.

За повикване на контакт на SIM картата:

- Ако Номера на SIM е по подразбиране
 - ▶ Контакти изберете името и номера от списъка ▶ Повикв.
- Ако Тел. контакти е по подразбиране
 - ▶ Контакти ▶ Опции ▶ Номера на SIM и изберете име и номер от списъка ▶ Повикв.

Управление на контакти

Копирайте контакти от паметта на телефона и от SIM картата.

За копиране на имена и номера на SIM картата:

- 1 ▶ Контакти ▶ Опции ▶ Разширени
 - ▶ Копиране на SIM.
- 2 Изберете Копира всички или Копиране номер.



Когато копирате всички контакти от телефона на SIM картата, цялата съществуваща информация на SIM картата се замества.

За копиране на контактите от SIM картата в паметта на телефона:

- 1 ▶ Контакти ▶ Опции ▶ Разширени
▶ Копиране от SIM.
- 2 Изберете Копира всички или Копиране номер.

За автоматично записване в SIM картата:

- 1 ▶ Контакти ▶ Опции ▶ Разширени
▶ Автозапис на SIM.
- 2 Изберете Включено.

За резервно копие на контактите в картата с памет:

- ▶ Контакти ▶ Опции ▶ Разширени
- ▶ Архивир. на M.S. ▶ Да.

За възстановяване на контактите от картата с памет:

- ▶ Контакти ▶ Опции ▶ Разширени
- ▶ Възстан. от M.S. ▶ Да ▶ Да.

За изпращане на контакти:

- За да изпратите избран контакт, ▶ Още
▶ Изпрати контакт и изберете метод на предаване.
- За да изпратите всички контакти, ▶ Контакти
▶ Опции ▶ Разширени ▶ Изпр.всички конт.


За редактиране на контакт в телефона:

- 1 ▶ Контакти и изберете контакт ▶ Още
▶ Редакт. контакт.
- 2 Изберете раздел и редактирайте информацията ▶ Запиши.

За редактиране на контакт на SIM картата:


- 1 Ако Номера на SIM е по подразбиране,
▶ Контакти или ако Тел. контакти е по подразбиране, ▶ Контакти ▶ Опции
▶ Номера на SIM.
- 2 Изберете името и номера, който искате да редактирате.
- 3 ▶ Още ▶ Редакт. контакт и редактирайте името и номера.

За изтриване на контакти:

- За да изтриете контакт, натиснете .
- За да изтриете всички контакти, ▶ Контакти
▶ Опции ▶ Разширени ▶ Изтрий вс. конт.
▶ Да и ▶ Да. Имената и номерата на SIM картата не се изтриват.

За проверка на състоянието на паметта:

- ▶ Контакти ▶ Опции ▶ Разширени
- ▶ Състояние памет.

 Броят записи, които съхранявате в телефона или на SIM картата, зависи от наличната памет.

Синхронизиране на контакти

За повече информация ➡ 56 Синхронизиране.

Ускорено набиране

Записвайте телефонни номера, които искате да достигате лесно, в позиции 1-9 в телефона.

За задаване или заместване на номера за ускорено набиране:

- 1 ▶ Контакти ▶ Опции ▶ Ускор. набиране.
- 2 Преминете към позиция ▶ Добавяне или Замести и изберете телефонен номер.

За ускорено набиране:

От готовност въведете номер за ускорено набиране (1-9) ▶ Повикв.

Групи

Създайте група номера и имейл адреси, за да изпращате съобщения до няколко участника едновременно. Можете да използвате групи (с номера) и когато създавате списъци за избиращелни повиквания.

За създаване на група от номера и имейл адреси:

- 1 ▶ Контакти ▶ Опции ▶ Групи ▶ Нова група ▶ Добавяне.
- 2 Въведете име за групата ▶ Продъл.
- 3 Нов ▶ Добавяне, за да намерите и изберете номер на контакт.
- 4 За добавяне на още номера повторете стъпка 3. ▶ Готово.

Гласова поща

Ако абонаментът ви включва услуга телефонен секретар, викащите могат да оставят гласово съобщение, когато не могат да отговорят на дадено повикване.

За въвеждане на вашия номер за гласова поща:

Натиснете и задръжте **1** ► Да въведете номера ► **OK**. Номерът може да получите от вашия доставчик на услуги.

За повикване на вашата гласова поща:

Ако сте въвели вашия номер на гласова поща, натиснете и задръжте **1**.

За проверка на вашия номер за гласова поща:

► Съобщения ► Настройки ► № гласова поща.

Гласов контрол

Управлявайте повикванията с гласа си, като създадете гласови команди за:

- Гласово набиране – обадете се на някого, като изречете името.
- Активиране на гласовия контрол с изричане на „вълшебна дума“.
- Отговаряне и отказване на повиквания, когато сте свързани с устройство за свободни ръце.

Преди гласово набиране

Активирайте функцията за гласово набиране и запишете гласовите си команди. До телефонен номер, който има гласова команда, се появява икона.

За активиране на гласово набиране и записване на имена:

- 1** ► Настройки ► Общи ► Гласов контрол ► Гласово набиране ► Активиране ► Да ► Нова гласова и изберете контакт.
- 2** Ако контактът има повече от един номер, използвайте **☎** и **☎**, за да видите номерата. Изберете номера, към който да добавите гласова команда. Запишете гласова команда, например „Емил мобилен“.
- 3** Появяват се инструкции. Изчакайте тона и изговорете командата, която искате да запишете. Гласовата команда се възпроизвежда, за да я чуете.
- 4** Ако записът звучи добре, ► **Да**. Ако не, ► **Не** и повторете стъпка 3.

За да запишете друга гласова команда за контакт, ► **Нова гласова** ► **Добавяне** отново и повторете стъпки 2-4 по-горе.

Съвети за гласово набиране

Изпълнявайте следните съвети за записване на гласови команди. Ако телефонът не може да открие вашата гласова команда, опитайте да запишете отново чрез:

- записване на командата в тиха среда с минимален фонов шум.
- изговаряйки силно и ясно.
- държейки телефона далеч от лицето.

Име на викация

Ще чувате записаното име на контакта, когато получите повикване от този контакт.

За включване или изключване на името на викация:

- ▶ Настройки ▶ Общи ▶ Гласов контрол
- ▶ С име на викащ.

Гласово набиране

Започнете гласовото набиране от режим на готовност, като използвате телефона, портативно устройство за свободни ръце, слушалка с Bluetooth или като изречете вълшебната си дума.

За извършване на повикване:

- 1 От режим на готовност натиснете и задръжте един от бутоните за сила на звука.
- 2 Изчакайте тона и изречете записаното името, например „Емил мобилен“. Името се възпроизвежда, за да го чуете, и повикването се осъществява.

За повикване с устройство за свободни ръце:

От режим на готовност натиснете и задръжте бутона на устройството за свободни ръце или натиснете бутона на слушалката с Bluetooth

➡ 58 За добавяне на Bluetooth слушалка:.

Вълшебната дума

Запишете и използвайте гласова команда като вълшебна дума, за да активирате гласовия контрол, без да натискате никакви клавиши. Вълшебната дума може да се използва само с устройство за свободни ръце.



Изберете дълга, необикновена дума или фраза, която лесно да може да се различи от обикновената фонова реч.

За активиране и запис на вълшебната дума:

- 1 ▶ Настройки ▶ Общи ▶ Гласов контрол ▶ Вълшебна дума ▶ Активиране.
- 2 Появяват се инструкции. ▶ Продъл. Изчакайте тона и изречете вълшебната дума.
- 3 ▶ Да, за да приемете, или ▶ Не за ново записване.
- 4 Появяват се инструкции. ▶ Продъл. и изберете средите, в които искате вашата вълшебна дума да се активира.

Отговаряне с глас

С помощта на гласа си приемайте и отказвайте входящи повиквания, когато използвате устройство за свободни ръце.



При отговарянето с глас за тон на звънене може да се използват само файлове MIDI, WAV (16 kHz), EМУ или IMY.

За активиране на гласово приемане и записване на командите за гласово приемане:

- 1 ▶ Настройки ▶ Общи ▶ Гласов контрол ▶ Гласов отговор ▶ Активиране.
- 2 Появяват се инструкции. ▶ Продъл. Изчакайте тона и изречете „Приеми“ или друга дума.
- 3 ▶ Да, за да приемете, или ▶ Не за ново записване.
- 4 Появяват се инструкции ▶ Продъл. Изчакайте тона и изречете „Заето“ или друга дума.
- 5 ▶ Да, за да приемете, или ▶ Не за ново записване.
- 6 Появяват се инструкции. ▶ Продъл. и изберете средите, в които искате вашето гласово приемане да се активира.

За приемане или отказване на повикване с използване на гласови команди:

Когато телефонът позвъни, изречете:

- „Приеми“ за приемане на повикването или
- „Заето“ за отказване на повикването.

За редактиране на вашите гласови команди:

- ▶ Контакти изберете контакта ▶ Още
- ▶ Редакт. контакт. Преминете към съответния раздел.

За презаписване на гласова команда:

- 1 ▶ Настройки ▶ Общи ▶ Гласов контрол
▶ Гласово набиране ▶ Редакция имена.
- 2 Изберете команда ▶ Още ▶ Замяна глас ет.
- 3 Изчакайте тона и изречете командата.

**Пренасочване на повиквания**

Пренасочвайте повиквания, например към телефонен секретар.



Когато е активирана функцията Ограничаване на повикванията, някои опции на Пренасочване на повиквания не са достъпни.

За активиране на пренасочването на повиквания:

- 1 ▶ Настройки ▶ Повиквания
▶ Пренас. повикв.
- 2 Изберете тип повикване и опция на пренасочване ▶ Активиране.
- 3 Въведете телефонния номер, към който искате да се пренасочват повикванията
▶ ОК или ▶ Търсене, за да изберете контакт.

За изключване на дадено пренасочване на повиквания:

Преминете към опцията на пренасочване
▶ Деактивиране.

За проверка на всички опции на пренасочване:

- ▶ Настройки ▶ Повиквания ▶ Пренас. повикв.
- ▶ Проверка всички.

**Повече от един разговор едновременно**

Провеждане на повече от един разговор едновременно.

Услуга чакащо повикване

Когато е активирано, чувате бипване, ако получите второ повикване.

За активиране на услугата чакащо повикване:

- ▶ Настройки ▶ Повиквания ▶ Управление
- ▶ Чакащо повикване ▶ Активиране.

За извършване на второ повикване по време на разговор:

▶ **Още** ▶ **Задърж**, за да поставите провеждания разговор в режим на задържане. Изберете номера, който искате да повикате ▶ **Повикване**.

Получаване на второ повикване

Когато получите второ повикване, можете следното:

- ▶ **Отговор** и поставяне на провеждания разговор в режим на задържане.
- ▶ **Заето** за отказване и продължаване на провеждания разговор.
- ▶ **Замяна акт. разг.** за приемане и завършване на провеждания разговор.

Манипулиране с две повиквания

Ако имате текущ и задържан разговор, можете следното:

- ▶ **Още** ▶ **Размяна** за превключване между двете повиквания.
- ▶ **Още** ▶ **Свързв. повикв.** за съединяване на двете повиквания.
- ▶ **Още** ▶ **Прехв. повикв.** за свързване на двете повиквания. Вие се изключвате и от двете повиквания.



Обърнете се към мрежовия оператор, за да проверите дали тази функция се поддържа.

- ▶ **Затвори** и ▶ **Да**, за да поемете задържаното повикване.
- ▶ **Затвори** ▶ **Не** за завършване на двете повиквания (в зависимост от оператора).
Не можете да отговорите на трето повикване, без да завършите едно от първите две повиквания или да ги свържете в конферентен разговор.



Конферентни повиквания

Започнете конферентен разговор, като съедините провеждан разговор и задържан разговор. Поставете в режим на задържане конференцията и добавете до пет участника или просто извършете друго повикване.

За свързване на двете повиквания в конферентен разговор:

- ▶ Още ▶ Свързв. повикв.

За добавяне на нов участник:

- 1 ▶ Още ▶ Задърж, за да поставите свързаните разговори в режим на задържане.
- 2 ▶ Още ▶ Доб. повикване и се обадете на следващия човек.
- 3 ▶ Още ▶ Свързв. повикв.
- 4 Повторете процедурата за включване на повече участници.

За изваждане на участник:

- ▶ Още ▶ Закрива участн. и изберете участника.

За провеждане на частен разговор:

- 1 ▶ Още ▶ Разговор с и изберете участника.
- 2 ▶ Още ▶ Свързв. повикв., за да подновите конферентния разговор.

**Две линии за говор**

Извършвайте отделни повиквания с различни телефонни номера, ако абонаментът ви поддържа услугата допълнителна линия.

За избор на линия:

- ▶ Настройки ▶ Повиквания и изберете линия 1 или 2.

За смяна на името на линия:

- 1 ▶ Настройки ▶ Дисплей ▶ Ред. обозн. линии и изберете една от тези линии, за да редактирате името.
- 2 ▶ Свързв. повикв., за да подновите конферентния разговор.

**Две линии за говор**

Ако имате абонамент, който поддържа услугата допълнителна линия, телефонът ви може да има две линии за говор с различни телефонни номера.

За избиране на линия за изходящи повиквания:

- ▶ Настройки ▶ Повиквания и изберете линия 1 или 2.

За смяна на името на линия:

- ▶ Настройки ▶ Дисплей ▶ Ред. обозн. линии и изберете една от линиите, за да редактирате името.

Мои номера

Разгледайте, добавете и редактирайте свои собствени телефонни номера.

За проверка на собствените телефонни номера:

- ▶ Контакти ▶ Опции ▶ Спец. номера
- ▶ Мои номера и изберете една от опциите.

Избирателни повиквания

С услугата избирателни повиквания можете да изберете да приемате повиквания само от определени телефонни номера. Другите повиквания автоматично се отказват чрез тон заето. Ако е активирана опцията на пренасочване на повиквания **При заето**, повикванията може да се пренасочват, вместо да се отказват с тон заето. Телефонните номера на повикванията, които сте отказали, се записват в списъка на повикванията.

За добавяне на номера към списъка на избраните викащи:

- 1 ▶ Настройки ▶ Повиквания ▶ Управление ▶ Избират.повикв.
▶ Само от списък ▶ Редакт. ▶ Добавяне.
Изберете контакт.
- 2 За да добавите група контакти към списъка на избраните викащи ▶ Групи (трябва да сте създали групи, ➡ 25 Групи).

За приемане на всички повиквания:

- ▶ Настройки ▶ Повиквания ▶ Управление
- ▶ Избират.повикв. ▶ Всички викащи.



Ограничаване на повиквания

Услугата ограничаване на повиквания ви дава възможност да ограничавате изходящи или входящи повиквания. Необходима ви е парола, която се получава от вашия доставчик на услуги.



Ако пренасочвате входящите повиквания, не можете да активирате някои опции на Ограничаване на повиквания.

Могат да се ограничават следните повиквания:

- **Всички изходящи** – Всички изходящи повиквания.
- **Изход. междунар.** – Всички изходящи международни повиквания.
- **Изх. межд. роум.** – Всички изходящи международни повиквания, освен до вашата страна.
- **Всички входящи** – Всички входящи повиквания.
- **Вход.при роуминг** – Всички входящи повиквания, когато сте в чужбина (при роуминг).

За активиране или деактивиране на ограничаването на повиквания:

- 1 ▶ Настройки ▶ Повиквания ▶ Управление ▶ Огран. разговори и изберете опция.
- 2 Изберете Активиране или Деактивиране, въведете паролата си ▶ ОК.



Фиксирано набиране

Функцията фиксирано набиране позволява да се извършват повиквания само до определени номера, записани на SIM картата. Фиксираните номера са защитени от вашия ПИН2.



Международните номера за спешни повиквания може да се набират дори и при активирана функция фиксирано набиране.

Възможно е да се записват частични номера. Например, записване на 0123456 позволява да се правят повиквания до всички номера, започващи с 0123456.



Когато фиксираното набиране е активирано, не можете да виждате или управлявате телефонни номера, които са записани на SIM картата.

За активиране или деактивиране на фиксирано набиране:

- 1 ▶ Контакти ▶ Опции ▶ Спец. номера ▶ Фикс. набиране и изберете Активиране или Деактивиране.
- 2 Въведете своя ПИН2 код ▶ ОК и после ▶ ОК отново, за да потвърдите.

За записване на фиксиран номер:

- ▶ Контакти ▶ Опции ▶ Спец. номера
- ▶ Фикс. набиране ▶ Фикс. номера ▶ Нов номер:
и въведете информацията.

Време на повикванията

През време на повикване, времетраенето на повикването се показва на екрана. Проверявайте времетраенето на вашето последно повикване, изходящите повиквания и общото време.

За проверка на времето на повикване:

- ▶ Настройки ▶ Повиквания ▶ Време и цена
- ▶ Таймери повикв.

Затворени групи потребители

Ако вашата мрежа поддържа затворени групи потребители, вероятно има възможност да говорите на по-ниски цени. Можете да запишете до десет групи. От вашия мрежов оператор се изисква справочен номер.

За добавяне на група:

- ▶ Настройки ▶ Повикв. ▶ Управление
- ▶ Затворени групи ▶ Редакт. списък ▶ Нова група
- ▶ Добавяне. Въведете името на потребителската група ▶ Продъл. Въведете справочния номер
- ▶ Запиши.

За повикване извън затворената група потребители:

- ▶ Настройки ▶ Повиквания ▶ Управление
- ▶ Затворени групи ▶ Открити повикв.
- ▶ Включено. За повикване само от група
- ▶ Изключено.

Тонални сигнали

Използвайте услуги за телефонно банкиране или да управлявате телефонен секретар с тонални сигнали по време на разговор.

- За изпращане на тонове натиснете **(0+)** – **(9)**, **(*aA)** или **(#~?)**.
- За изчистване на екрана след завършване на разговора натиснете **(C)**.
- За да включите или изключите тоновете по време на разговор, ▶ **Още** и изберете **Изкл. тонове** или **Включи тонове**.

Тефтерче

Отбележете телефонен номер по време на разговор. Когато завършите разговора, номерът остава на екрана, за намиране или записване в телефонния указател.

Показване и скриване на вашия номер


Ако абонаментът ви поддържа услугата CLIR (Ограничаване на разпознаването на викащата линия), можете при извършване на повикване да скривате вашия телефонен номер.


За показване или скриване на собствения телефонен номер винаги:


- 1 ▶ Настройки ▶ Повиквания
▶ Покажи/скрий №.
- 2 Изберете Покажи номера, Скрый номера или Станд. мрежа.

Съобщения

Текстови съобщения, картинни съобщения, гласови съобщения, електронна поща, Мои приятели.

 *Телефонът поддържа разнообразни услуги за съобщения. Обърнете се към своя доставчик на услуги за услугите, които можете да използвате, или за повече информация посетете www.sonyericsson.com/support.*

 *Ако изпращате съобщение до група, се таксува изпращането до всеки член на тази група.*

 *Ако няма налична памет, трябва да изтриете съобщения или имейли, преди да получавате нови ➡ 37 Дълги съобщения.*

Текстови съобщения (SMS)

Текстовите съобщения могат да съдържат прости картини, анимации, мелодии и звукови ефекти.


Преди да започнете

Мрежовият оператор ви предоставя номер на централа за изпращане и получаване на текстови съобщения. Той може вече да е записан на SIM картата или може да го добавите сами.

За задаване на номера на централата:

- 1 ▶ Съобщения ▶ Настройки
▶ Текст. съобщ. ▶ Централа. Номерът е показан, ако е записан на SIM картата.
- 2 Ако няма номер, ▶ **Нова централа** и въведете номера, включително международния знак „+“ и кода на страната ▶ **Запиши**.

За писане и изпращане на текстово съобщение:

- 1 ▶ Съобщения ▶ Писане на ново ▶ Текстово.
- 2 Напишете съобщението си. За въвеждане на елемент в съобщението ▶ **Още**
▶ **Добави обект**.
- 3 ▶ **Продъл.** (За записване на съобщението по-късно, натиснете  и ▶ **Да**, за да запишете в **Чернови**.)
- 4 Изберете **Въведете тел. №** за въвеждане номера на получателя или **Търсене в Конт.** за извличане на номер или група от **Контакти**. Можете също да изберете от списъка с последно използвани получатели.

- 5 За да смените опцията по подразбиране на вашето съобщение, ▶ **Още** ▶ **Разширени** изберете опция ▶ **Редакт.** и изберете настройка ▶ **Готово** ▶ **Изпрати**.



*Можете да преобразувате текстовото си съобщение в картинно съобщение. Докато пишете, ▶ **Още** ▶ **Към карт.съобщ.***

За проверка на състоянието на доставяне на изпратено съобщение:

▶ Съобщения ▶ Изпратени и изберете съобщение ▶ **Преглед** ▶ **Още** ▶ **Подробно**.

За повикване на номер в съобщение:

Изберете телефонния номер, показан в съобщението, ▶ **Повикв**.


За записване на елемент от текстово съобщение:

- 1 Докато четете съобщение, изберете елемента ▶ **Още**.
- 2 Изберете **Използв.** (телефонният номер, който сте избрали, се появява), за да запазите телефонен номер, или **Запис картина** за да запазите картина, или **Запис показалец**, за да запазите уеб адрес.

За запазване на съобщения:

- За да запазите избрано съобщение, ► **Още** ► **Запис на съобщ.** ► **Записани** (SIM карта) или ► **Шаблони** (телефон).
- За записване на няколко съобщения в папка изберете съобщение ► **Още** ► **Марк.** няколко. Преминете и ► **Маркир.**, за да изберете съобщения. ► **Още** ► **Запис на съобщ.**

За изтриване на съобщения:

- За да изтриете избрано съобщение, натиснете .
- За изтриване на няколко съобщения в папка изберете съобщение ► **Още** изберете **Изтр.всч.съобщ.** или **Марк.** няколко. Когато маркирате няколко съобщения, преминете и ► **Маркир.**, за да изберете съобщения. ► **Още** ► **Изтр. съобщения.**

Дълги съобщения

Броят знаци, разрешени за текстово съобщение, зависи от езика на писане. Съобщение, по-дълго от това, можете да изпращате чрез свързване на две или повече съобщения. Такува се всяко съобщение в рамките на дадено дълго съобщение. Не можете да получите всички части на дългото съобщение едновременно.



Допитайте се до доставчика си на услуги за максималния брой съобщения, които може да се свържат.

За включване на дългите съобщения:

- **Съобщения** ► **Настройки** ► **Текст. съобщ.**
- **Макс.дълж. съоб.** ► **Макс. налична.**

Картинни съобщения (MMS)

Картинните съобщения може да съдържат текст, картини, видеоклипове, снимки с камерата, звукозаписи и подписи. Те се изпращат чрез MMS (Multimedia Messaging Service, Услуга мултимедийни съобщения) към мобилен телефон или чрез електронна поща.



Изпращащият и получаващият телефони трябва да имат абонаменти, които поддържат картинни съобщения.

Преди да започнете

Ако настройките не са в телефона ви ► **54 Настройки.**

Съобщения

Създаване и изпращане на картинни съобщения

Изберете за писане на текст, добавяне на картини, звук, видео, още страници, подпис и приложения.

За създаване и изпращане на картинно съобщение:

- 1 ▶ Съобщения ▶ Писане на ново ▶ Карт. съобщ.
- 2 ▶ Още за добавяне на обект към съобщението. Докато пишете, ▶ ОК ▶ Още, за да вмъкнете елемент.
- 3 ▶ Още за добавяне на още обекти към съобщението.

Когато сте готови да изпратите, продължете както при изпращането на текстово съобщение
➡ 36 За писане и изпращане на текстово съобщение:.



Разполагате със същите опции за картинни съобщения, както за текстови съобщения
➡ 35 Текстови съобщения (SMS).

За създаване на собствен подпис за картинни съобщения:

- 1 ▶ Съобщения ▶ Настройки ▶ Карт. съобщ.
- 2 ▶ Подпис ▶ Нов подпис и създайте вашия подпис за картинно съобщение.

За запазване на елемент от картинно съобщение:

- 1 Докато четете съобщение, изберете елемента ▶ Още.
- 2 Изберете Използв. за запазване на номер, Запис показалец за запазване на уеб адрес или Запис на обекти за запазване например на картина или звук.

Автоматично изтегляне

Изберете как да изтеглите вашите картинни съобщения.

- ▶ Съобщения ▶ Настройки ▶ Карт. съобщ.
▶ Авто изтегляне, за да изберете едно от следните:
- Винаги – автоматично изтегляне на съобщенията.
 - Питай при роум – питане за изтегляне на други съобщения от мрежата.
 - Никога в роум. – без изтегляне на други съобщения от мрежата.

- **Винаги питай** – питане за изтегляне на съобщения.
- **Изключено** – новите съобщения се появяват в кутията за входящи като икони. Изберете съобщението ► **Преглед** за изтегляне.

Гласови съобщения

Изпращайте и получавайте звукозапис като гласово съобщение.



Изпращащият и получаващият телефони трябва да имат абонаменти, които поддържат картинни съобщения.

За записване и изпращане на гласово съобщение:

- 1 ► Съобщения ► Писане на ново ► Глас. съобщ.
- 2 Запишете своето съобщение ► Спиране.
- 3 ► Изпращане, за да изпратите съобщението.
- 4 Изберете **Въведете e-mail** за въвеждане на имейл адрес или **Въведете тел. №** за въвеждане на номера на получателя или **Търсене в Конт.** за извличане на номер или група от **Контакти** или избор от списъка на последно използваните получатели. ► **Изпрати.**

Електронна поща

Свържете се към POP3 или IMAP4 пощенски сървър, за да изпращате и получавате електронна поща с телефона си. Във вашия телефон може да се използват същите настройки за електронна поща, както и в програмата за електронна поща във вашия компютър.



С имейл акаунт POP3 съобщенията се изтеглят на всеки компютър или устройство, използвани за достъп. С имейл акаунт IMAP4 съобщенията може да се запазят на сървъра.

Преди да започнете

Ако настройките не са в телефона ви ► **54 Настройки.**

За писане и изпращане на имейл съобщение:

- 1 ► Съобщения ► E-mail ► Писане на ново.
- 2 ► **Добавяне**, за да влезете в полето **До:**. Изберете **Въведете e-mail**, за да въведете имейл адрес, или **Търсене в Конт.**, за да намерите адрес в **Контакти**. Можете също да изберете от списъка с последно използвани получатели.

Съобщения

- 3 За добавяне на още получатели изберете **До**, **Копие** или **Скрито копие**.
- 4 Когато сте приключили с избора на получатели, ► **Готово**.
- 5 Напишете темата ► **ОК**. Напишете текста ► **ОК**.
- 6 За да добавите приложение, ► **Добавяне** и изберете приложението ► **Готово**.
- 7 ► **Продъл.** Изберете **Изпрати** или **Още**, за да видите опции.

За получаване и четене на имейл съобщения:

- 1 ► **Съобщения** ► **E-mail** ► **Входящи**.
- 2 Ако кутията за входящи е празна, ► **Изпр/пол.** Ако кутията за входящи е празна, ► **Още** ► **Изпр. и получ.**
- 3 Изберете съобщение ► **Преглед**, за да го прочетете.


За отговаряне на имейл съобщение:

- 1 Отворете имейл съобщението ► **Отговор**.
- 2 Изберете **Писане на ново** или **С вкл. съобщение**.
- 3 Напишете съобщението си ► **ОК** ► **Продъл.** ► **Изпрати**.

За запазване на елемент или приложение от имейл съобщение:

- За запазване на имейл адрес телефонен номер или уеб адрес изберете елемент ► **Още** и изберете да запазите елемента.
- За запазване на приложение изберете съобщението ► **Още** ► **Приложения**. Изберете приложението ► **Още** и изберете опция.

За изтриване на имейл съобщения:

- За да изтриете избрано съобщение, натиснете .
- За изтриване на няколко съобщения в папка изберете съобщение ► **Още** ► **Марк.** няколко. Преминете и ► **Маркир.**, за да изберете съобщения. ► **Още** ► **Изтр.** съобщения. Съобщението се изтрива следващия път, когато се свържете с вашия имейл сървър.



За **IMAP4 потребители**, ► **Още** ► **Изчисти вход.** и изберете **С изпр. и получ.** или **Без изпр. и пол.** за изтриване на съобщения следващия път, когато се свържете с вашия имейл сървър.

Мои приятели

За повече информация се обърнете към мрежовия си оператор или посетете www.sonyericsson.com/support.

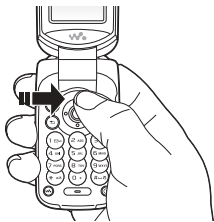
Снимане


Камера, видеорекордер, снимки.



Камера и видеорекордер


Във вашия телефон има цифрова камера, която работи и като цифров видеорекордер. Правете снимки и записвайте видеоклипове, които да запазите, изпратите или използвате. Използвайте картина за скрийнсейвър, фон или за контакт.

За правене на снимки и запис на видеоклипове:




- 1 Натиснете  от готовност, за да стартирате камерата.

- 2 Натиснете  или  за превключване между видео и снимки.
- 3 ► Снимане за правене на снимка.
► Запис за начало на видеозапис.

 Ако се опитате да записвате силен светлинен източник, например пряка слънчева светлина или лампа, екранът може да стане тъмен или снимката да стане изкривена.

За използване на варио:

Натиснете  и  за увеличаване и намаляване.

 Увеличаване не се предлага, когато размерът на картината е зададен на Голям (1280x1024).

За регулиране на яркостта:

Използвайте клавиша за сила на звука за увеличаване или намаляване на яркостта.

Опции на камерата

Когато е активирана камерата, ► Още, за да видите опции:

- Преглед всички (видео).
- Режим на снимане (видео) – изберете За карт. съобщ. или Високо кач. видео.

Снимане

- **Размер видео** – изберете Голям 176x144 или Малък 128x96.
- **Нощен режим** – подобряване на качеството на снимката или видео при лошо осветление с по-дълга експонация.
- **Ефекти** – избор на различни ефекти за вашата снимка или видео.
- **Преглед всички** (снимки).
- **Режим на снимане** (снимки) – изберете **Нормален** за без рамка, **Панорама** за комбиниране на няколко снимки в една широка снимка, **Рамки** за добавяне на рамка към вашата снимка или **Пакет** за правене на няколко снимки в бърза поредица.
- **Размер снимка** – изберете **Едра 640x480**, **Средна 320x240**, **Малка 160x120** или **Разширена** (за цифрово уголемена снимка).
- **Самоснимачка** (снимки) – снимката се прави няколко секунди, след като натиснете бутона на камерата.
- **Качество снимка** – изберете **Нормално** или **Високо** качество на снимката.
- **Звук на затвор** (снимки) – избиране на различни звуци на затвора.

- **Нулира № файл** (снимки) – нулиране на брояча на файлове за снимки, съхранявани в картата с памет.
- **Записване в** – изберете **Memory Stick** или **Памет на тел.**


Запазване и изпращане на снимки и видеоклипове

Когато сте направили снимка или сте записали видеоклип, те се запазват в паметта на телефона или на картата с памет. Може веднага да изпратите снимката или видеоклипа в картинно съобщение. За обмен на снимки и видеоклипове с помощта на други методи на предаване ► *43 Обмяна на снимки и видеоклипове.*

Снимки и видеоклипове

Вашият телефон се доставя и една или повече снимки и видеоклипове, които може да изтриете, за да освободите памет. Всички снимки и видеоклипове се записват в **Файлов диспечер**. Можете да използвате снимка за скрийнсейвър, фон или за контакт от телефона ► *22 За добавяне на картина или тон на звънене към контакт*. Можете да изпращате

и получавате снимки и видеоклипове, използвайки метод на предаване. Броят на снимките или видеоклиповете, които можете да запазвате, зависи от размера на файловете. Поддържани са GIF, JPEG, WBMP, BMP, PNG, SVG-Tiny, MP4 и 3GP.

 *С анимациите се работи както със снимки.*

За гледане на вашите снимки и видеоклипове:

- 1 ▶ Файлов диспечер и изберете Картини или Видеофилми. Снимките се показват като миниатюри.
- 2 Изберете снимка или видеоклип ▶ Преглед.
- 3 За видеоклипове ▶ Изпълни, за да стартирате видеоклипа.

За търсене на снимки от камерата в хронологичен ред:

- 1 ▶ Файлов диспечер ▶ Картини
▶ Фотоснимки.
- 2 ▶ Още ▶ Търсене с време. Сега можете да преглеждате снимките от камерата, подредени по дата в хронологичен ред.

Обменяне на снимки и видеоклипове

Обменяйте снимки и видеоклипове с приятели с използване на един от наличните методи за предаване. Може да не е разрешено да се обменя материал, защитен с авторско право.

Можете също да прехвърляте снимки и видеоклипове на компютър ➡ 59 Прехвърляне на файлове.

За изпращане на снимка или видеоклип:

- 1 ▶ Файлов диспечер и изберете Картини или Видеофилми.
- 2 Изберете снимка или видеоклип ▶ Още
▶ Изпрати. Изберете метод на предаване.

За получаване и запазване на снимка или видеоклип:

- От съобщение, съдържащо файла,
➡ 35 Съобщения.
- При друг метод на предаване уверете се, че методът е активиран, и следвайте инструкциите, които се появяват.

Скринсейвър и фон

Скринсейвърът се активира автоматично, когато телефонът е неизползван в продължение на няколко секунди. След още няколко секунди се активира загасващ режим за икономия на енергия. Ако като фон използвате картина, тази картина се показва в режим на готовност.

За използване на снимка:

- 1 ► Файлов диспечер ► Картини и изберете снимка.
- 2 ► Още ► Използвай като и изберете опция.

PhotoDJ™ и VideoDJ™

Посетете www.sonyericsson.com/support за информация как да използвате PhotoDJ и VideoDJ във вашия телефон.

Забавления

Walkman®, радио, *PlayNow™*, тонове на звънене, *MusicDJ™*, *VideoDJ™*, игри и още.

Плейър Walkman®

Изпълнявайте музика и видеоклипове, които изтегляте или получавате в картинно съобщение или от вашия компютър. Поддържат се следните типове файлове: MP3, MP4, 3GP, AAC, AMR, MIDI, IMY, EMY и WAV (максимална честота на семплиране 16 kHz). Можете също да използвате файлове за пряко изпълнение, които са съвместими с 3GPP.



AMR и MIDI файловете се виждат и може да се възпроизведат само с плейър Walkman®, ако са защитени с DRM. Можете обаче да слушате други AMR и MIDI файлове, като използвате файловия диспечер.

Инсталиране, предаване и изпълняване на музика

Вашият телефон работи с компютърния софтуер Disc2Phone, включен на компактдиска, който се доставя с телефона. Използвайте Disc2Phone за прехвърляне на музика от компактдискове

или вашия компютър. По този начин музикалните файлове се прехвърлят автоматично в ред Изпълнител-Албум-Заглавие. Следвайте процедурите по-долу, за да започнете да използвате плейъра Walkman®.

За инсталиране на USB драйверите:

- 1** Включете вашия компютър и поставете компактдиска, който е приложен към телефона ви, в CD устройството на компютъра. Ако прозорецът за инсталиране на PC Suite се отвори, просто го затворете, защото в момента няма нужда от него.
- 2** Включете телефона и свържете USB кабела към USB порта на компютъра и към телефона. На компютъра се стартира Found New Hardware Wizard (Съветник за намерен нов хардуер).
- 3** **Компютър:** Щракнете върху *Install the software automatically (Автоматично инсталиране на софтуера)* и щракнете върху *Next (Напред)*.
- 4** Съветникът трябва да намери USB драйверите на софтуера автоматично. Щракнете върху *Finish (Край)*.
- 5** Повторете стъпки 3 и 4, докато всичките пет драйвера се инсталират.

За инсталиране на Disc2Phone:

- 1** Включете вашия компютър и поставете компактдиска, който е приложен към телефона ви, в CD устройството на компютъра. Компактдискът автоматично стартира и се отваря инсталационният прозорец.
- 2** **Компютър:** Изберете и натиснете *OK*.
- 3** **Компютър:** Щракнете върху *Install Disc2Phone (инсталиране на Disc2Phone)* и следвайте инструкциите на екрана. Когато инсталирането е завършено, иконата на Disc2Phone се появява на работния плот на вашия компютър.

За прехвърляне на музика:

- 1** Уверете се, че телефонът ви е включен и свързан към компютъра с USB кабела.
- 2** **Компютър:** Щракнете два пъти върху иконата на Disc2Phone на работния плот на компютъра, за да отворите Disc2Phone.
- 3** **Компютър:** За подробности по прехвърлянето на музика вж. помощта за Disc2Phone. Щракнете **?** в горния десен ъгъл на прозореца на Disc2Phone.

- 4 Компютър:** Докато извличате музика от компактдиска, можете да получите информация за него (изпълнител, запис и др.) чрез Disc2Phone, ако сте свързани към интернет. Трябва също да попълните регистрацията, преди да започнете.




Не можете да гледате прехвърлените файлове на телефона си, докато не извадите USB кабела от телефона.












Музика и видеоклипове


Изпълнявайте музика и видеоклипове, записани във вашия телефон. Информация като изпълнител и име на песен се показват на външния екран, когато телефонът е затворен.

За изпълнение на музика и видеофилми:


- ▶ **WALKMAN** или . Плейърът Walkman® се отваря.
- Преглеждайте за песни по изпълнител или запис или в списъците за изпълнение. По същия начин можете да преглеждате и за видеоклипове. Изберете списък ▶ **Отваряне**.
- Маркирайте заглавие ▶ **Изпълн.**

Управление на плейъра Walkman®

- Натиснете , за да отворите плейъра Walkman® или да минимизирате плейъра Walkman® по време на изпълнение.
- Натиснете  за пауза в изпълнението. Натиснете отново за подновяване на изпълнението.
- Натиснете , за да преминете напред към следващия музикален запис или видеоклип.
- Натиснете , за да преминете назад към предишния музикален запис или видеоклип.
- Натиснете и задръжте  или  за бързо пренавиване напред или назад при изпълнение на музикални записи или видеоклипове.
- Натиснете  или , за да превъртате вътре в списъка за изпълнение по време на изпълнение. Файловете, които са маркирани, няма да се изберат, докато не натиснете **Изпълн.**
- Когато се изпълнява видеоклип, натиснете , за да изпълните видеоклипа в забавен каданс. За да подновите нормалното възпроизвеждане, ▶ **Изпълн.**
- Когато има пауза във видеоклипа, натиснете , за да изпълните видеоклипа кадър по кадър.
- Натиснете , за да преминете към браузъра на плейъра Walkman®, когато е в изглед **Изпълнява се**.

- Натиснете и задръжте , за да излезете от плейъра Walkman[®], когато е в изглед **Изпълнява се.**

Бутон за изпълнение/пауза

Натиснете , за да стартирате или спрете музиката. Избирайте между използването на този бутон за плейъра Walkman[®] или за **Радио**, или за онова от двете, което е използвано последно.

За смяна на настройката на бутона за изпълнение/пауза:

► Настройки ► Общи ► Бутон пуск/пауза.

Преглеждане на файлове

В плейъра Walkman[®] можете да прегледате файловете за съдържание на музика и видео в списъци:

- **Изпълнители** – списъци на всички налични изпълнители.
- **Канали** – показва списък на всички музикални файлове (без тоновете на звънене) във вашия телефон.
- **Списъци за изп.** – създаване или изпълнение на ваши собствени списъци от звукови файлове.
- **Видеофилми** – показва списък на всички видеоклипове в телефона.

Списъци за изпълнение

За да организирате медийните файлове, които са съхранени в **Файлов диспечер**, можете да създавате списъци за изпълнение. Файловете в даден списък за изпълнение може да са подредени по изпълнител, заглавие или по реда, в който са били добавени към списъка за изпълнение. Даден файл можете да добавите към повече от един списък за изпълнение. Когато изтриете списък за изпълнение или файл от списък за изпълнение, той не се изтрива перманентно от паметта на телефона. Можете да добавяте файла към друг списък за изпълнение.

За създаване на списък за изпълнение:

- 1 ► **WALKMAN** ► **Списъци за изп.**
► **Нов списък изп.** ► **Добавяне** въведете името на списъка за изпълнение ► **ОК.**
- 2 Изберете измежду файловете, които са налични във **Файлов диспечер**. Можете да добавяте по няколко файла наведнъж, а може да добавяте и папки. Всички музикални файлове в избраните папки ще се добавят към списъка за изпълнение.

За добавяне на файлове към списък за изпълнение:

- 1 ► WALKMAN ► Списъци за изп. изберете списък за изпълнение ► Отваряне ► Още ► Добавяне медия.
- 2 Изберете измежду файловете, които са налични във **Файлов диспечер**.

За премахване на файлове от списък за изпълнение:

- 1 ► WALKMAN ► Списъци за изп. изберете списък за изпълнение ► Отваряне.
- 2 Изберете файла и натиснете **C**.

За изтриване на списъци за изпълнение:

- WALKMAN ► Списъци за изп. изберете списък за изпълнение и натиснете **C**.

Опции на плейъра Walkman®

- Още за опции:
- **Изпълнява се** – преминаване към изгледа **Изпълнява се**.
 - **Добавяне медия** – добавяне на файлове или папки към списъка за изпълнение.
 - **Подреждане** – подреждане по изпълнител, по заглавие или по реда, в който са били добавени към списъка за изпълнение.

- **Изтриване** – премахване на файл от списъка за изпълнение. В списъците за изпълнение, които сте създали, файлът се премахва само от списъка. В списъка **Канали** файлът се премахва перманентно от паметта.
- **Преименуване** – преименуване на списъка за изпълнение. Можете да преименувате само списъци за изпълнение, създадени от потребителя.
- **Изтрий списъка** – изтриване на списъка за изпълнение. Изтрива се само списъкът за изпълнение; файловете си остават в списъка на **Файлов диспечер**. Можете да изтривате само списъци за изпълнение, създадени от потребителя.
- **Информация** – преглед на информацията за текущата песен или видео.
- **Режим изпълн.** – смяна на реда на възпроизвеждане на песните и видеофилмите. Изберете **Разбъркване** за изпълнение на файловете от списъка за изпълнение в произволен ред или **Цикъл** за рестартиране на списъка за изпълнение, след като се изпълни последният файл.
- **Еквилайзер** – промяна на настройките на високите и ниските честоти, когато се изпълнява музика в плейъра Walkman®.

- **Изпращане** – изпращане на звук или видеоклип.
- **Стоп кадър** – когато видеоклипът е в пауза, отделяне на кадър от видеоклипа.

Онлайн музика и видеофилми

Преглед на видеоклипове и слушане на музика чрез пряко изпълнение към телефона от интернет. Ако настройките не са в телефона ви, ➡ *54 Настройки*. За повече информация се обърнете към мрежовия си оператор или посетете www.sonyericsson.com/support.

За избиране на акаунт за данни за пряко изпълнение:

► Настройки ► Свързване ► Настройки пряко и изберете акаунт за данни, който да използвате.

За пряко изпълнение на видео или аудио:

- 1 ► Интернет услуги ► Още ► Въвеждане URL.
- 2 Въведете или изберете адреса към интернет страница и изберете връзка, от която да изпълнявате пряко. Плейърът Walkman® се отваря автоматично, когато се избере връзка.

За пряко изпълнение на запазена музика и видеофилми:

- 1 ► Интернет услуги ► Още ► Показалци.
- 2 Изберете връзка за пряко изпълнение. Плейърът Walkman® се отваря и изпълнява музиката или видеофилма.





Радио

Слушайте FM радио с функция RDS (Система за радио данни). Трябва да свържете към телефона си устройство за свободни ръце, тъй като то действа като антена. Радиото може да се използва и като алармен сигнал, ➡ *61 Будилник*.

За слушане на радиото:

Свържете към телефона устройство за свободни ръце ► Радио.

Управление на радиото



- Радио ► Търсене, за да намерите честотата на излъчване.
- Натиснете  или , за да преместите с 0,1 MHz.
- Натиснете  или , за да изберете настроени станции.
- ► Още, за да видите опции.

Забавления



Запазване на радиостанциите

Запазете до 20 настроени станции.

За запазване на радиостанция:

► Радио задайте честота ► Още ► Запиши или натиснете и задръжте  – , за да я запазите в позиции от 1 до 10.


За избор на радиостанции:

Използвайте навигационния клавиш или натиснете  – , за да изберете запазена станция в позиции от 1 до 10.

Опции за радиото

► Още за следните опции:

- **Изключване** – изключване на радиото.
- **Минимизиране** – връщане в режим на готовност, за да използвате други функции, докато слушате.
- **Запиши** – запазване на текущата честота в дадена позиция.
- **Канали** – избиране, преименуване, заместване или изтриване на настроена станция.
- **Вкл. високогов.** – използване на високоговорители.

- **Автозаписване** – запазване на настроени станции в позиции от 1 до 20. Запазените преди това станции се заместват.
- **Задаване чест.** – ръчно въвеждане на честота. Натиснете , за да отидете направо на **Задаване чест.**
- **RDS** – задаване на опции за алтернативна честота (AF) и информация за станцията.
- **Включване моно** – включване на моно звук.

PlayNow™

Слушайте музиката, преди да я купите и изтеглите в телефона си.



Тази функция зависи от мрежата или оператора. Обърнете се към вашия мрежов оператор за информация за вашия абонамент и PlayNow™. В някои страни може да е възможно да се купят музикални тонове от някои от най-добрите изпълнители в света.



Тази услуга не се предлага във всички страни.

Преди да започнете

Ако настройките не са в телефона ви ► **54 Настройки.**

За да слушате музика от PlayNow™:

► PlayNow™ и изберете музика от списъка.

Изтегляне от PlayNow™

Общата цена се появява, когато изберете да изтеглите и запазите музикален файл. Когато покупката се приеме, сумата се удържа от вашата телефонна сметка или карта за платени разговори. Правилата и условията са дадени и в комплекта на телефона.

За изтегляне на музикален файл:

- 1 След като прослушате музикален файл и приемете условията, ► Да за изтегляне.
- 2 Изпраща се текстово съобщение, за да потвърди плащането, и файлът се предоставя за изтегляне. Музиката се запазва в **Файлов диспечер** ► Звуци.

Тонове на звънене, мелодии, звуци и предупреждения

В телефона се съдържат мелодии, които могат да се използват като тонове на звънене. Можете да обменяте мелодии, като изберете метод на предаване. Звуков файл, който не може да се зададе като тон на звънене

или не се поддържа, или е забранен. Може да не е разрешено да се обмена материал, защитен с авторско право.



За избор на тон на звънене:

- Настройки ► Звуци и сигнали
- Тон на звънене.

За включване или изключване на тона на звънене:

Натиснете и задръжте (#→?) от режим на готовност. Всички сигнали, с изключение на будилника, се изключват.

За задаване на силата на тона на звънене:

- Настройки ► Звуци и сигнали
- Сила на звънене и натиснете  или , за да увеличите или намалите ► Запиши.

За настройка на вибриращата аларма:

- 1 ► Настройки ► Звуци и сигнали
► Вибрир. аларма.
- 2 Задайте тази аларма на Включено, Вкл при безшум или Изключено.

Забавления



За задаване на звуци и опции на предупреждение:

- ▶ Настройки ▶ Звуци и сигнали, можете да зададете:
- **Сигнал за съобщ.** – избор на уведомяване за съобщение.
- **Звук клавиши** – избор на звук при натискане на клавиш.

Композиране на мелодии за тонове на звънене

Композирайте и редактирайте мелодии, които да използвате като тонове на звънене, с MusicDJ™.

За композиране на мелодия:

- ▶ Забавления ▶ MusicDJ™ Изберете Вмъкни, Копиране и Постави за блокове за композиране. Използвайте , ,  или  за придвижване между блоковете. Натиснете  за изтриване на блок. ▶ **Още** за показване на повече опции.

За редактиране на създадена преди това мелодия:

- ▶ Файлов диспечер ▶ Звуци и изберете мелодия
- ▶ **Още** ▶ Редактиране.

За изпращане и получаване на мелодия:

- ▶ Файлов диспечер ▶ Звуци и изберете мелодия.
- ▶ **Още** ▶ Изпрати и изберете метод на предаване. Когато получите мелодия, следвайте инструкциите, които се появяват.



Не може да изпращате полифонична мелодия или MP3 файл в текстово съобщение.

Звуков рекордер

Запишете собствени бележки или повиквания, които да зададете като тонове на звънене.





В някои страни или щати по закон се изисква преди записване на разговор да уведомите отсрещното лице.

За започване на звукозапис:

- ▶ Забавления ▶ Запис на звук.

За прослушване на записите:

- ▶ Файлов диспечер ▶ Звуци и изберете запис.
- ▶ **Изпълнение**, за да чуете записа. Натиснете  и , за да преминете към предишния или следващия запис.
 - ▶ Спиране за спиране на изпълнението.
 - ▶ **Още**, за да видите опции.

Теми, игри и приложения

Вашият телефон се доставя с предварително зададени теми, игри и приложения. Можете да изтеглите ново съдържание за вашия телефон. Ако настройките не са в телефона ви ➤ *54 Настройки*. За повече информация посетете www.sonyericsson.com/support.

За задаване на тема:

- ▶ Файлов диспечер ▶ Теми, изберете тема
- ▶ Задаване.


За изпращане на тема:

- ▶ Файлов диспечер ▶ Теми, изберете тема ▶ Още
- ▶ Изпрати. Изберете метод на предаване.


За приемане и запазване на тема:

Когато получите тема, следвайте инструкциите, които се появяват.

За стартиране и завършване на игра:

- ▶ Забавления ▶ Игри, изберете игра ▶ Избор.
- Натиснете и задръжте , за да завършите играта.

За стартиране и завършване на приложение:

- ▶ Файлов диспечер ▶ Приложения, изберете приложение ▶ Избор. Натиснете и задръжте , за да завършите приложението.



Неразпознатите формати се записват в папката Друга.

За изтегляне на тема:

- ▶ Файлов диспечер ▶ Теми и преминете към директна връзка ▶ Към стр.

За изтегляне на игра:

- ▶ Забавления ▶ Игри и преминете към директна връзка ▶ Към стр.


За изтегляне на приложение:

- ▶ Интернет услуги ▶ Още
- ▶ Отиди на ▶ Показалци и преминете към директна връзка ▶ Отиди на.

Свързване

Интернет и имейл настройки, синхронизиране, Bluetooth, инфрачервена връзка, USB кабел, услуга актуализиране.

Настройки

 *Преди да започнете да използвате интернет, Съобщения, Мои приятели или PlayNow™, са необходими настройки във вашия телефон.*

Настройките може вече да са въведени, когато купувате телефона си. Ако не е така, обърнете се към вашия мрежов оператор, доставчик на услуги или посетете www.sonyericsson.com/support за повече информация.

За да използвате интернет и да може да изпращате и получавате картинни и имейл съобщения, ви е необходимо следното:

- Да имате телефонен абонамент, който поддържа предаване на данни.
- В телефона ви да са въведени настройки.
- Може да е необходимо и да се регистрирате като интернет и имейл потребител при вашия мрежов оператор или доставчик на услуги.

Въвеждане на настройки

Ако настройките още не са в въведени в телефона, можете:

- Да получите настройките в съобщение от вашия мрежов оператор, доставчик на услуги или посетете www.sonyericsson.com/support.
- Да въведете или редактирате настройките сами.

Използване на интернет

Влезте в интернет с използване на езика HTTP (Hyper Text Transfer Protocol).

За избиране на интернет профил:

- ▶ Настройки ▶ Свързване ▶ Интернет настр.
- ▶ Интерн. профили и изберете профил за използване.

За стартиране на брауъра:

- ▶ Интернет услуги, и изберете услуга или ▶ Още за опции.

За спиране на брауъра:

- ▶ Още ▶ Изход брауър.

Опции при работа с браузъра

► **Още**, за да видите опции. Менюто съдържа следните опции, но може да зависи от интернет страницата, която посещавате.



Ако изберете имейл адрес при посещение на интернет страница с браузъра, може да изпратите текстово съобщение до този адрес.

► **Към стр.** за опции:

- **Sony Ericsson** – отиване на предварително зададена начална страница.
- **Показалци** – създаване, използване или редактиране на показалци.
- **Въвеждане URL** – въвеждане на адреса на интернет страница.
- **Хронология** – списък на посещаваните преди страници.
- **Инструменти** за опции:
 - **Добав.показалец** – добавяне на нов показалец.
 - **Запис картина** – запазване на картина.
 - **Запис страница** – запазване на текущата интернет страница.
 - **Обнови стр.** – презареждане на текущата интернет страница.
 - **Изпрати връзка** – изпращане на връзка към текущата интернет страница.

- **Повикване** – телефонно повикване, докато търсите в интернет. ► **Още** ► **Затвори**, за да завършите повикването и продължите в браузъра.

► **Преглед** за опции:

- **Цял екран** – избор на нормален или пълен екран.
- **Само текст** – избор на пълно съдържание или само текст.
- **Мащабиране** – увеличаване или намаляване в интернет страницата. ► **Нормален мащаб** – задаване на мащабирането по подразбиране.
- **Разширени** за въвеждане на настройки за браузъра:
 - **Изход браузър** – за прекъсване на връзката и преминаване в готовност.

За работа с показалци:

► **Интернет услуги** ► **Още** ► **Към стр.** ► **Показалци** и изберете показалец ► **Още**. Изберете опция.

Защита в интернет

Поддържа се защитена работа в браузъра. Когато използвате интернет профил, можете да включите защитата в телефона.

Надеждни сертификати

Определени интернет услуги, например банкови, изискват сертификати в телефона. Когато купувате телефона си, той може вече да съдържа сертификати, иначе може да изтеглите нови.

За проверка на сертификатите във вашия телефон:

- ▶ Настройки ▶ Свързване ▶ Интернет настр.
- ▶ Защита ▶ Надежден серт.

Синхронизиране

Синхронизирайте контакти, събития, задачи и бележки чрез Bluetooth, инфрачервения порт, интернет услуги или USB кабел.

Посетете www.sonyericsson.com/support за изтегляне на ръководства за начинаещи по синхронизация.

Синхронизиране с близкостоящи устройства

Инсталирайте синхронизирането на компютъра, като го изтеглите от www.sonyericsson.com/support. Софтуерът включва помощна информация.

Дистанционно синхронизиране чрез интернет

Синхронизирайте онлайн чрез интернет услуга.

За въвеждане на настройки за дистанционна синхронизация:

- ▶ Органайзър ▶ Синхронизация и ▶ Да или Нов акаунт. Въведете име за новия акаунт
▶ Продъл.
- Въведете следните настройки:
 - Адрес на сървъра – URL адрес на сървъра.
 - Име потребител – име на потребител за акаунта.
 - Парола – парола за акаунта.
 - Връзка – изберете интернет профил.
 - Приложения – маркирайте приложения за синхронизиране.
 - Настройка прил. – изберете приложение и въведете име на базата данни и, ако е необходимо, име на потребител и парола.
 - Интервал синхр. – вижте колко често да синхронизирате.

- **Дист. инициализ.** – изберете винаги да приемате, никога да не приемате или винаги да има въпрос, когато започвате от услуга.
- **Отдал. защита** – въведете ИД и парола на сървъра.

3 ▶ Запиши, за да запазите своя нов акаунт.


За стартиране на дистанционното синхронизиране:

- ▶ Организа̀йзър ▶ Синхронизация, изберете акаунт
- ▶ Старт.

Безжична технология Bluetooth™


Bluetooth дава възможност да се свързвате безжично с други Bluetooth устройства. Можете:

- да се свързвате към няколко устройства едновременно.
- да синхронизирате информация с други устройства.
- да използвате функции за дистанционно управление.
- да използвате отдалечен екран.
- да обменяте обекти и играете игри за много играчи.

 Препоръчителното максимално разстояние между две Bluetooth устройства е 10 метра без масивни предмети помежду им.

Преди да започнете

- Включете Bluetooth за комуникации с други устройства.
- Свържете в двойка Bluetooth устройствата, с които искате да комуникирате, и вашия телефон.

 Моля, проверете дали местното законодателство или нормативна уредба не ограничават използването на Bluetooth. Ако Bluetooth не е разрешено, трябва непременно да изключите функцията Bluetooth. Максималната разрешена мощност на излъчване на радиовълни на Bluetooth в телефона може да се конфигурира в съответствие с възможните местни ограничения. Това означава, че максималното разстояние може да е различно.


За включване на Bluetooth във вашия телефон:

- ▶ Настройки ▶ Свързване ▶ Bluetooth
- ▶ Включване.

Свързване

За показване или скриване на телефона:

- ▶ Настройки ▶ Свързване ▶ Bluetooth
- ▶ Видимост ▶ Показвай тел. или Скрий телефон.


 Ако е настроено на скриване, другите устройства няма да могат да откриват телефона ви чрез Bluetooth.

За добавяне на устройство към телефона:

- ▶ Настройки ▶ Свързване ▶ Bluetooth
- ▶ Мои устройства ▶ Ново устройство за търсене на достъпни устройства. Изберете устройство от списъка. Въведете парола (приложена към слушалката), ако бъде поискана.

За икономия на енергия:

- ▶ Настройки ▶ Свързване ▶ Bluetooth
- ▶ Пестене енергия ▶ Включено.

 Това намалява консумацията на енергия при използването на едно Bluetooth устройство. Изключете го при използване на няколко Bluetooth устройства.

За добавяне на Bluetooth слушалка:

- ▶ Настройки ▶ Свързване ▶ Bluetooth
▶ Свободни ръце.
- ▶ Да, ако добавяте Bluetooth устройство за свободни ръце за пръв път, или ▶ Мои устр.св. ръце ▶ Ново устр.св.ръце
▶ Добавяне, ако добавяте друго Bluetooth устройство за свободни ръце. Уверете се, че вашето устройство за свободни ръце е готово за добавяне.

Инфрачервен порт

Инфрачервеният порт на вашия телефон може да се използва за обмен на информация с друго устройство, разполагащо с инфрачервен порт.

За включване на инфрачервения порт на вашия телефон:

- ▶ Настройки ▶ Свързване ▶ Инфрачерв. порт
- ▶ Включване или ▶ 10 минути за включване за 10 минути.

За свързване на две устройства:

Включете инфрачервения порт и на двете устройства. Уверете се, че инфрачервеният порт на телефона е насочен към инфрачервения порт на другото устройство на разстояние най-много 20 см.


USB кабел

Използвайте USB кабел и обменяйте информация между телефона и компютър.

За стартиране на USB връзка:

Включете телефона и свържете USB кабела към телефона и компютъра.

- **Транс.файл** за разглеждане на файлове на картата с памет или в паметта на телефона. Телефонът ще се изключи в този режим.
- **Режим Тел.** за синхронизиране на информацията с други устройства или използване на телефона като модем. Телефонът ще остане в този режим.

 Не изваждайте USB кабела от телефона или компютъра по време на прехвърлянето на файлове, защото с това може да повредите картата с памет и паметта на телефона.


За прекъсване на USB свързване:

- В режим **Транс.файл**, излезте от USB връзката на вашия компютър, като щракнете с десния бутон върху иконата за сменяемо устройство в Windows Explorer и изберете **Eject** (Изваждане). След това извадете USB кабела от телефона и компютъра.
- В **Режим Тел.**, извадете USB кабела от телефона и компютъра.

Прехвърляне на файлове

Можете да прехвърляте файлове, видео, звуци и теми, като използвате един от следните методи на предаване:

- Bluetooth ➔ 57 *Безжична технология Bluetooth™.*
- Инфрачервена връзка ➔ 58 *Инфрачервен порт.*
- USB кабел ➔ 59 *USB кабел.*

 Можете също да изпращате файлове чрез електронна поща ➔ 39 *Електронна поща* или картинни съобщения ➔ 37 *Картинни съобщения (MMS).*

Свързване

За прехвърляне на файлове чрез Bluetooth или инфрачервен порт:

- 1 Изберете файл за прехвърляне.
- 2 ► **Още** ► **Изпрати** и изберете **Чрез Bluetooth** или **Чрез инфрачерв.**

За прехвърляне на файлове с използване на USB кабела:

- 1 Подгответе телефона за прехвърляне на файлове ► **59 За стартиране на USB връзка.**
- 2 Използвайте похвата плъзгане и пускане във вашия компютър, за да прехвърляте файлове между телефона и компютъра.
- 3 Прекратете USB връзката
► **59 За прекъсване на USB свързване.**

Услуга актуализиране

Изтеглете и инсталирайте нов софтуер, без това да се отрази на потребителските данни във вашия телефон. Актуализирайте телефона по ефира чрез своя телефон или онлайн чрез USB кабел и компютър, свързан към интернет.



Услугата актуализиране изисква достъп за данни (GPRS). Вашият оператор ще ви предостави абонамент с достъп до данни и с информация за цените.

За използване на Услугата актуализиране по ефира:

- 1 ► **Настройки** ► **Общи** ► **Услуга актуализ.**
- 2 ► **Търсене актуал.** за търсене на последния наличен софтуер. Стартирайте процеса на актуализация, като следвате инструкциите за инсталиране, или ► **Версия софтуер** за показване на инсталирания в момента софтуер на вашия мобилен телефон или ► **Напомняне** за задаване кога да се търси нов софтуер.

За използване на Услугата актуализиране онлайн:

- 1 Посетете www.sonyericsson.com/support.
- 2 Изберете регион и страна.
- 3 Въведете името на продукта.
- 4 Изберете Sony Ericsson – Услуга актуализиране и следвайте инструкциите, които се появяват.

Допълнителни функции

Будилник, календар, задачи, профили, час и дата, заключване на SIM картата и др.

Час и дата

Часът и датата винаги се показват в готовност.

За настройка на датата и часа:

- ▶ Настройки ▶ Общи ▶ Час и дата:
 - За настройка на часа и неговия формат,
 - ▶ Час въведете час ▶ Формат изберете формат ▶ Запиши.
 - За настройка на датата и нейния формат
 - ▶ Дата въведете датата ▶ Формат изберете формат ▶ Запиши.
 - За редактиране на часовата зона
 - ▶ Часова зона изберете опция.
 - За изключване или включване на лятно часово време
 - ▶ Лятно час. време изберете опция.
 - За задаване на автоматична часова зона
 - ▶ Авто часова зона изберете опция.

Будилник

Будилникът звъни дори и телефонът да е настроен на безшумен режим или да е изключен.

За настройка и използване на будилника:

- ▶ Органайзър ▶ Аларми и изберете опция:
 - За настройка на будилника ▶ Аларма задайте час ▶ Запиши.
 - За задаване на повтарящ се алармен сигнал
 - ▶ Повтар. аларма задайте час ▶ Продъл. изберете дни Маркир. ▶ Готово.
 - За избиране на сигнал ▶ Алармен сигнал изберете звук.
 - За да изключите алармения сигнал, докато звъни, натиснете произволен клавиш.
 - За изключване на аларма ▶ Органайзър ▶ Аларма или ▶ Повтар. аларма ▶ Изкл.

Профили

Вашият телефон включва предварително зададени профили, които можете да настройвате, за да приспособите към определена среда. Можете да върнете всички настройки на профилите до вида, в който са били, когато сте купували телефона си.



Допълнителни функции

За използване на профилите:

- ▶ Настройки ▶ Общи ▶ Профили:
- Изберете профил, който да използвате.
- За преглеждане и редактиране на профил
 - ▶ Още ▶ Преглед и ред.
- За нулиране на профили ▶ Още
 - ▶ Нулир. профили.

 Можете също да активирате профил от менюто за изключване ➔ 17 Меню за изключване.

Яркост

Регулирайте яркостта на екрана. ▶ Настройки ▶ Дисплей ▶ Яркост и натиснете  или , за да настроите нивото на яркост ▶ Запиши.

Календар

Добавяне, запазване, редактиране и задаване на напомнания за събития. Синхронизирайте календара с уеб календар или календар на компютър. ➔ 56 Синхронизиране.

За добавяне на ново събитие:

- ▶ Органайзър ▶ Календар изберете дата
- ▶ Ново събитие. ▶ Добавяне. Въведете подробности ▶ Продъл., за да потвърдите всяко въвеждане. ▶ Избор, за да потвърдите събитието.

За разглеждане на събитие:


- ▶ Органайзър ▶ Календар и изберете ден. Изберете събитие ▶ Преглед.

За преглед на седмица в календара:

- ▶ Органайзър ▶ Календар ▶ Още ▶ За седмица.

За настройка на опциите на напомнанията

- ▶ Органайзър ▶ Календар
 - ▶ Още ▶ Разширени ▶ Напомнания.
- Изберете опция. Изберете Винаги, за да може напомнанията да звучи дори и телефонът да е изключен или да е настроен на беззвучен режим.

 Опция за напомнания, зададена в календара, повлиява и на опция за напомнания, зададена в задачите.

Придвижване във вашия календар

Използвайте навигационния клавиш, за да се придвижвате между дните или седмиците.

Настройки на календара

► Органайзър ► Календар ► **Още** и изберете опция:

- **За седмица** – преглед на събитията за седмицата.
- **Ново събитие** – добавяне на ново събитие.
- **Смяна на дата** – преминаване към друга дата в календара.
- **Разширени** – за опции за намиране и задаване на напомния или избиране на ден за започване на седмицата.
- **Изтриване** – изтриване на събития.
- **Помощ** – преглед на помощен текст за повече информация за календара.

За изпращане на събитие:

► Органайзър ► Календар и изберете събитие за определен ден ► **Още** ► Изпрати и изберете метод на предаване.

Задачи

Добавете нови задачи или използване на съществуващи задачи като шаблони. За задачите може да задавате и напомния.

За добавяне на нова задача:

► Органайзър ► Задачи ► Нова задача ► Добавяне. Изберете Задача или Тел. повикване. Въведете подробните данни и потвърдете всяко въвеждане.

За показване на задача:

► Органайзър ► Задачи и изберете задача ► Преглед.

За задаване на напомния:

- 1 ► Органайзър ► Задачи и изберете задача ► **Още** ► Напомния.
- 2 Следвайте стъпки 2 и 3 ➡ 62 *За настройка на опциите на напомнията.*



Опция за напомния, зададена в задачите, повлиява и на опция за напомния, зададена в календара.

За изпращане на задача:

► Органайзър ► Задачи и изберете събитие за определен ден ► **Още** ► Изпрати и изберете метод на предаване.

Бележки

Водете си бележки и ги запазвайте в списък. Можете също да покажете бележка в режим на готовност.

За добавяне на бележка:

- ▶ Организа̀йзър ▶ Бележки ▶ Нова бележка
- ▶ Добавяне и въведете бележката ▶ Запиши.

За редактиране на бележки:




- ▶ Организа̀йзър ▶ Бележки изберете бележка
- ▶ Още и редактирайте бележката ▶ Запиши.

За изпращане на бележка:

- ▶ Организа̀йзър ▶ Бележки ▶ и изберете бележка
- ▶ Още ▶ Изпрати и изберете метод на предаване.

Калкулатор

Използвайте калкулатора за събиране, изваждане, деление и умножаване.

- ▶ Организа̀йзър ▶ Калкулатор:
 - За да изберете / x - + . % =, натиснете  или .
 - За да изтриете цифра, натиснете .

Заклучване на SIM картата

Заклучването на SIM картата предпазва абоната от неразрешена употреба. Повечето SIM карти са заключени в момента на покупката. Ако заключването на SIM е задействано, трябва при всяко включване на телефона да въведете ПИН (Персонален идентификационен номер). Ако въведете вашия ПИН код неправилно три пъти подред, SIM картата се блокира и се появява съобщението **ПИН е блокиран**.


За да я деблокирате, ще трябва да въведете своя PUK (Personal Unblocking Key Code, Личен ключ за деблокиране). Вашите кодове ПИН и PUK се предоставят от вашия мрежов оператор. Можете да редактирате своя ПИН и да изберете нов ПИН от четири до осем цифри.

За деблокиране на вашата SIM карта:

- 1 Когато се покаже **ПИН е блокиран**, въведете своя PUK ▶ **ОК**.
- 2 Въведете нов ПИН от четири до осем цифри ▶ **ОК**. Въведете повторно новия ПИН за потвърждение ▶ **ОК**.

За редактиране на вашия ПИН:

- 1 ▶ Настройки ▶ Общи ▶ Защити
▶ Заклучване SIM ▶ Смяна на ПИН.
- 2 Въведете своя ПИН ▶ ОК.
- 3 Въведете нов ПИН от четири до осем цифри ▶ ОК. Въведете повторно новия ПИН за потвърждение ▶ ОК.

 Ако се появи съобщението *Кодовете не съвпадат, когато редактирате своя ПИН, новият ПИН код е въведен неправилно. Ако се появи съобщението Грешен ПИН, следвано от Стар ПИН:, сте въвели стария си ПИН неправилно.*

За активиране или отмяна на заключването на SIM картата:

- ▶ Настройки ▶ Общи ▶ Защити ▶ Заклучване SIM
 - ▶ Защита и изберете Включено или Изключено.
- Въведете своя ПИН ▶ ОК.

Заклучване на телефона

Заклучването на телефона го защитава срещу неправомерно използване. Можете да смените кода на заключване на телефона (0000) с избран от вас личен код от четири до осем цифри.

За отключване на телефона:

Ако заключването на телефона е включено, въведете кода си ▶ ОК.

Автоматично заключване на телефона


Ако заключването на телефона е автоматично, необходимо е само да въведете вашия код за заключване, когато поставяте различна SIM карта.

За настройка на заключването на телефона:

- ▶ Настройки ▶ Общи ▶ Защити ▶ Закл. телефон
- ▶ Защита и изберете опция. Въведете кода на заключване на телефона ▶ ОК.

За редактиране на кода на заключване на вашия телефон:

- ▶ Настройки ▶ Общи ▶ Защити ▶ Закл. телефон
- ▶ Смяна на код.

 *Важно е да запомните новия си код. Ако го забравите, трябва да отнесете телефона си на местния търговец на Sony Ericsson.*

Списък кодове

Съхранявайте кодове на защита, например за кредитни карти, в списъка кодове. Въведете парола, за да отворите списъка кодове. За да потвърдите, че сте въвели правилната парола за списъкът с кодове, трябва да въведете контролна дума. Когато въвеждате вашата парола, за да отворите списъка кодове, контролната дума се показва за кратко време. Ако паролата е вярна, се показват правилните кодове. Ако въведете неправилна парола, контролната дума и кодовете, които се показват, също са неправилни. Ако сте забравили паролата си, трябва да изтриете списъка с кодове.

За отваряне на списъка кодове за пръв път:

► Органайзър ► Списък кодове. Появяват се инструкции ► Продъл. Въведете парола от четири цифри ► Продъл. Въведете повторно новата парола ► Продъл. Въведете контролна дума (максимум 15 знака) ► Готово.

За добавяне на нов код:

► Органайзър ► Списък кодове и въведете паролата си ► Продъл. ► Нов код ► Добавяне. Въведете име, асоциирано с кода, например името на компанията за кредитни карти ► Продъл. Въведете кода ► Готово.

За смяна на паролата:

► Органайзър ► Списък кодове и въведете паролата си ► Продъл. ► Още ► Смяна парола. Въведете новата парола ► Продъл. Въведете повторно новата парола ► Продъл. Въведете контролна дума ► Готово.

За изтриване на списъка кодове:

► Органайзър ► Списък кодове и въведете паролата си ► Продъл. ► Още ► Изтриване. Нулиране на списъка кодове? се появява ► Да. Списъкът кодове се изтрива и всички записи се изчистват. Следващият път, когато влезете в списъка кодове, трябва да започнете от ► 66 За отваряне на списъка кодове за пръв път.:

Отстраняване на неизправности

Защо телефонът не работи, както аз искам?

За някои проблеми е необходимо да се обадите на вашия доставчик на услуги, но повечето от проблемите, с които се сблъсквате, можете да отстраните и сами. Преди да дадете телефона си за ремонт, копирайте записаното съдържание и информацията на друго устройство, тъй като може да се изгуби по време на ремонта.

За повече поддръжка отидете на www.sonyericsson.com/support.

Опции от меню в сиво

Услугата може да не е активирана или абонаментът ви не поддържа функцията. Обърнете се към своя мрежов оператор.

Телефонът работи бавно

Изтрийте нежелано съдържание и рестартирайте телефона.

Няма индикация за зареждане

Батерията е изтощена или не е използвана продължително време. Докато се появи иконата на батерия, може да изминат до 30 минути.

Телефонът не може да се включи

Батерията се е разредила ➔ [6 За зареждане на батерията:](#).

Зареждане на батерия, различна от Sony Ericsson

➔ [73 Батерия.](#)

Показва се грешен език на менютата

➔ [18 За смяна на езика на телефона:](#).

Фабрична настройка

Изтрийте настройките и съдържанието, което сте добавили/редактирали.

За нулиране на телефона:

► Настройки ► Общи ► Фабрична настр.

Изберете **Фабрични настр.**, за да изтриете промените, които сте направили в настройките, или **Нулиране всичко** за изтриване на промените в настройките, всички контакти, съобщения, лични данни и съдържание, което сте изтеглили, получили или редактирали. ► [Продъл.](#)

Съобщения за грешка

Постави SIM

Правилно ли е поставена SIM картата?

► *6 За да поставите SIM картата:*

Поставете вярна SIM карта

Използвате ли правилната SIM карта за този телефон?

Само спешни повиквания

Вие сте в обсег на мрежа, но не е позволено да я ползвате, с изключение на спешни повиквания. Обърнете се към вашия мрежов оператор, за да се уверите, че вашият абонамент е правилен.

Няма мрежово покритие

Няма мрежа в обсег. Обърнете се към вашия мрежов оператор, за да се уверите, че мрежата има покритие.

Грешен ПИН/Грешен ПИН2

Въвели сте вашия ПИН или ПИН2 неправилно.

Въведете верния ПИН или ПИН2 ► Да

► *64 Заключване на SIM картата.*

Кодовете не съвпадат

За да смените код за защита, трябва да потвърдите новия код, като въведете точно същия код два пъти.

ПИН блокиран/ПИН2 блокиран

За деблокиране ► *64 Заключване на SIM картата.*

Блокиран PUK

Обърнете се към своя мрежов оператор.

Телефонът е заключен

Телефонът е заключен. За да отключите телефона, ► *65 Заключване на телефона.*

Код за заключване на телефона

Иска се код на заключване на телефона

► *65 Заключване на телефона.*

Важна информация

Уеб сайт на потребители на Sony Ericsson, сервиз и поддръжка, безопасна и ефикасна употреба, гаранция, Declaration of Conformity.

Уеб сайт на потребителите на Sony Ericsson

На www.sonyericsson.com/support има раздел за поддръжка, в който има лесно достъпна помощ и съвети. Тук може да намерите последните актуализации на софтуера за компютри и съвети как да използвате своето изделие по-ефективно.

Сервиз и поддръжка

От този момент ще имате достъп до портфейл от изключителни предимства при обслужване, например:

- Глобални и локални уеб сайтове, предоставящи поддръжка.
- Глобална поддръжка за Центровете за повикване.
- Обширна мрежа на сервизните партньори на Sony Ericsson.
- Гаранционен срок. Научете повече за гаранционните условия в това ръководство за потребителя.

На www.sonyericsson.com, в раздела за поддръжка на език по ваш избор ще намерите най-новите инструменти за поддръжка и информация като актуализации на софтуера, база знания, настройка на телефона и допълнителна помощ, когато ви е необходима.

За услуги и функции, зависещи от оператора, се обърнете към своя мрежов оператор за повече информация.

Можете да се обърнете и към нашите Центрове за повикване. Телефонния номер на най-близкия Център за повикване (Call Center) може да намерите в списъка по-долу. Ако вашата страна/регион не е представена в списъка, обърнете се към своя местен търговец. (Телефонните номера по-долу са точни в момента на печат. На www.sonyericsson.com можете винаги да намерите последните актуализации.)

В малко вероятния случай вашето изделие да се нуждае от сервиз, се обърнете към търговеца, от който сте го закупили, или към някой от нашите сервизни партньори. Запазете своето оригинално свидетелство за закупуване, което ще ви трябва при предявяване на гаранционни претенции.

За повикване до някой от нашите Центрове за повикване (Call Center) ще бъдете таксувани по местните тарифи, включително местните данъци, освен ако телефонният номер е безплатен.

Важна информация

Австралия 1-300 650 050
questions.AU@support.sonyericsson.com
Аржентина 800-333-7427
questions.AR@support.sonyericsson.com
Австрия 0810 200245
questions.AT@support.sonyericsson.com
Белгия 02-7451611
questions.BE@support.sonyericsson.com
Бразилия 4001-0444
questions.BR@support.sonyericsson.com
Канада 1-866-766-9374
questions.CA@support.sonyericsson.com
Централна
Африка +27 112589023
questions.CF@support.sonyericsson.com
Чили 123-0020-0656
questions.CL@support.sonyericsson.com
Китай 4008100000
questions.CN@support.sonyericsson.com
Колумбия 18009122135
questions.CO@support.sonyericsson.com
Хърватска 062 000 000
questions.HR@support.sonyericsson.com
Чешка република 844 550 055
questions.CZ@support.sonyericsson.com
Дания 33 31 28 28
questions.DK@support.sonyericsson.com

Финландия 09-299 2000
questions.FI@support.sonyericsson.com
Франция 0 825 383 383
questions.FR@support.sonyericsson.com
Германия 0180 534 2020
questions.DE@support.sonyericsson.com
Гърция 801-11-810-810
210-89 91919 (от мобилен)
questions.GR@support.sonyericsson.com
Хонконг 8203 8863
questions.HK@support.sonyericsson.com
Унгария 06 1 437 7300
questions.HU@support.sonyericsson.com
Индия 39011111
(Добавете STD код от GSM връзка)
questions.IN@support.sonyericsson.com
Индонезия 021-2701388
questions.ID@support.sonyericsson.com
Ирландия 1850 545 888
questions.IE@support.sonyericsson.com
Италия 06 48895206
questions.IT@support.sonyericsson.com
Малайзия 1-800-889900
questions.MY@support.sonyericsson.com
Мексико 01 800 000 4722
(национален безплатен номер)
questions.MX@support.sonyericsson.com

Холандия 0900 899 8318
questions.NL@support.sonyericsson.com
Нова Зеландия 0800-100150
questions.NZ@support.sonyericsson.com
Норвегия 815 00 840
questions.NO@support.sonyericsson.com
Филипини 02-6351860
questions.PH@support.sonyericsson.com
Полша 0(префикс)22 6916200
questions.PL@support.sonyericsson.com
Португалия 808 204 466
questions.PT@support.sonyericsson.com
Румъния (+4021) 401 0401
questions.RO@support.sonyericsson.com
Русия 8(495) 787 0986
questions.RU@support.sonyericsson.com
Сингапур 67440733
questions.SG@support.sonyericsson.com
Словакия 02-5443 6443
questions.SK@support.sonyericsson.com
Южна Африка 0861 632222
questions.ZA@support.sonyericsson.com
Испания 902 180 576
questions.ES@support.sonyericsson.com
Швеция 013-24 45 00
questions.SE@support.sonyericsson.com

Швейцария 0848 824 040
questions.CH@support.sonyericsson.com
Тайван 02-25625511
questions.TW@support.sonyericsson.com
Тайланд 02-2483030
questions.TH@support.sonyericsson.com
Турция 0212 47 37 777
questions.TR@support.sonyericsson.com
Обединени арабски
емирства 43 919880
questions.AE@support.sonyericsson.com
Великобритания 08705 23 7237
questions.GB@support.sonyericsson.com
Съединени щати 1-866-766-9374
questions.US@support.sonyericsson.com
Венецуела 0-800-100-2250
questions.VE@support.sonyericsson.com
Украйна (+380) 44 590 1515
questions.UA@support.sonyericsson.com

Указания за безопасно и ефикасно използване

Моля, прочетете тази информация, преди да използвате мобилния си телефон.



Тези инструкции са предназначени за вашата безопасност. Следвайте тези указания. Ако изделието е било изложено на някое от посочените по-долу условия или имате някакви съмнения относно правилното функциониране, уверете се, че изделието е проверено от сертифициран сервизен партньор, преди да го заредите или използвате. Неспазването на това може да доведе до опасност от дефекти и дори потенциална опасност за вашето здраве.

Препоръки за безопасна употреба на изделието (мобилен телефон, батерия, зарядно устройство и други аксесоари)

- Винаги се отнасяйте грижливо към изделието, дръжте го на чисто и незапрашено място.
- **Внимание!** Може да избухне при изхвърляне в огън.
- Не излагайте изделието на въздействие на течности и влага.

• Не излагайте изделието на прекомерно високи и ниски температури. Не излагайте батерията на температури над +60°C (+140°F).



• Не излагайте изделието на открит пламък или запалени тютюневи изделия.

• Не изпускате, не хвърляйте и не се опитвайте да огънете вашето изделие.

• Не боядисвайте изделието си.

• Не се опитвайте да разглобявате изделието. Сервизиране трябва да се извършва само от персонал, упълномощен от Sony Ericsson.



• Не затваряйте изделието си при наличие на предмет, поставен между клавиатурата и дисплея; това може да повреди изделието.

• Не използвайте изделието в близост до медицинска апаратура, без да поискате разрешение за това.

• Не използвайте изделието си, когато сте в или около самолет или в райони със знак „изключи двустранната радиовръзка“.

• Не използвайте изделието си в райони с взривоопасна атмосфера.

• Не поставяйте изделието и не инсталирайте безжична апаратура в зоната над въздушната възглавница на автомобила.



ДЕЦА

ПАЗЕТЕ ИЗВЪН ОБСЕГА НА ДЕЦА. НЕ ПОЗВОЛЯВАЙТЕ НА ДЕЦА ДА ИГРАЯТ С МОБИЛНИЯ ВИ ТЕЛЕФОН ИЛИ АКСЕСОАРИТЕ МУ. ТЕ МОГАТ ДА НАРАНЯТ СЕБЕ СИ ИЛИ ДРУГИТЕ ИЛИ, БЕЗ ДА ИСКАТ, ДА ПОВРЕДЯТ МОБИЛНИЯ ТЕЛЕФОН ИЛИ АКСЕСОАР. ВАШИЯТ МОБИЛЕН ТЕЛЕФОН ИЛИ НЕГОВ АКСЕСОАР МОЖЕ ДА СЪДЪРЖАТ МАЛКИ ДЕТАЙЛИ, КОИТО МОГАТ ДА СЕ ОТДЕЛЯТ И ДА ПРЕДИЗВИКАТ ОПАСНОСТ ОТ ЗАДАВЯНЕ.



Захранване (зарядно устройство)

Свързвайте адаптера на променливотоковото захранване само към обозначените източници на захранване, както е маркирано върху изделието. Уверете се, че кабелът е поставен така, че да не бъде подложен на повреда или напрежение.

За намаляване на риска от удар с електрически ток, изключвайте уреда от мрежата, преди да пристъпите към почистването му. Адаптерът на захранването не трябва да се използва на открито или във влажни райони. Не сменяйте кабела или щепсела на захранването.

Ако щепселът не е подходящ за контакта, трябва да бъде инсталиран подходящ контакт от квалифициран електротехник.

Използвайте само оригинални зарядни устройства на Sony Ericsson, предназначени за използване с вашия мобилен телефон. Други зарядни устройства може да не предлагат същите стандарти на безопасност и работа.

Батерия

Препоръчваме ви да я заредите напълно, преди да използвате мобилния си телефон за пръв път. Новата батерия или такава, която не е била използвана дълго време, има понижен капацитет при първите няколко използвания. Батерията трябва да се зарежда само при температури между +5°C (+41°F) и +45°C (+113°F).

Използвайте само оригинални батерии на Sony Ericsson, предназначени за използване с вашия мобилен телефон. Използването на други батерии или зарядни устройства може да бъде опасно.

Времето за разговори и за режим на готовност зависят от няколко различни условия, каквито са сила на сигнала, температура на работа, схеми на използване на приложенията, избрани функции и предаване на глас и данни при използването на мобилния телефон.

Изключете мобилния телефон преди изваждане на батерията. Не позволявайте поставянето на батерията в устата. Електролитът на батерията може да предизвика отравяне, ако бъде погълнат.

Важна информация

Не допускате металните контакти на батерията да се докосват до друг метален предмет. Това може да предизвика късо съединение и да повреди батерията. Използвайте батерията само по предназначение.

Персонални медицински апарати

Мобилните телефони могат да предизвикат смущения в работата на сърдечните стимулатори и други имплантирани устройства. Избягвайте поставянето на мобилния телефон върху сърдечния стимулатор, например в горния си джоб. Когато използвате мобилния телефон, го поставяйте на ухото от обратната страна на сърдечния стимулатор. Ако се спазва разстояние минимум 15 см между телефона и сърдечния стимулатор, рискът от смущения е ограничен. Ако имате причина да се съмнявате, че е налице смущение, незабавно изключете мобилния телефон. За още информация се обърнете към вашия кардиолог.

За други медицински устройства се допитвайте до вашия лекар и производителя на устройството.

Шофиране

Проверете дали местните закони и разпоредби ограничават употребата на мобилни телефони при шофиране и дали не изискват водачите да използват устройства за свободни ръце.

Ние препоръчваме да използвате само устройства за свободни ръце на Sony Ericsson, предназначени за използване с вашето изделие.

Моля да отбележите, че поради възможни смущения в електронните устройства някои производители на автомобили забраняват употребата на мобилни телефони в техните автомобили, ако инсталирането не е извършено с устройство за свободни ръце с външна антена.

Винаги съсредоточавайте цялото си внимание върху шофирането, като отбивате от пътя и паркирате, преди да извършите или отговорите на повикване, ако това се налага от условията на шофиране.

Спешни повиквания

Мобилните телефони работят с помощта на радиосигнали, които не гарантират връзка при всякакви условия. Ето защо не трябва да разчитате единствено и само на който и да е мобилен телефон за комуникациите от първостепенна важност (например за спешна медицинска помощ).

Спешните повиквания може да не са възможни във всички области, във всички клетъчни мрежи или при използване на някои мрежови функции и/или функции на мобилния телефон. Осведомете се за това от местния доставчик на услуги.

Антенa

Този телефон съдържа вградена антена. Използване на антени устройства, които не са произведени от Sony Ericsson за този модел, може да повреди мобилния ви телефон, да влоши качеството на работа и да предизвика нива на SAR (специфичен коефициент на поемане) над препоръчаните лимити (вж. по-долу).

Ефикасна употреба

Дръжте вашия мобилен телефон, както бихте държали всеки друг телефон. Не покривайте отгоре телефона през време на използване, тъй като това влошава качеството на разговора и може да предизвика работа на телефона при по-високо от необходимото ниво на мощност, което да намали времето за разговор и готовност.

Облъчване с радиочестотна енергия (RF) и SAR

Вашият мобилен телефон представлява радиопредавател и приемник с ниска мощност. Когато се включи, той излъчва ниски нива на радиочестотна енергия (известна още като радиовълни или радиочестотни полета). Правителствата от целия свят са приели подробни международни указания за безопасност, разработени от научни организации като ICNIRP (Международната комисия по защита

от нейонизираща радиация) и IEEE (Института на инженерите по електротехника и електроника) чрез периодична и обстойна оценка на научните изследвания. Тези указания задават позволените лимити на облъчване с радиовълни за общото население. Тези лимити включват значителен аванс на безопасност, предназначен да гарантира безопасността на всички лица, независимо от тяхната възраст и здравословно състояние, както и да отчита всички вариации при измерванията.

Специфичният коефициент на поемане (SAR) е единица за измерване на количеството радиочестотна енергия, поета от тялото при използване на мобилен телефон. Стойността на SAR се определя при най-високото удостоверено ниво на мощност в лабораторни условия, но действителното ниво на SAR на мобилния телефон през време на работа може да бъде чувствително под тази стойност. Това е защото мобилният телефон е проектиран така, че да използва минималната мощност, необходима за достигане до мрежата.

Вариациите в SAR под указаните стойности на облъчване с радиочестотна енергия не означават, че има вариации в безопасността. Може да има разлики в нивата на SAR при различните мобилни телефони, но всички модели мобилни телефони на Sony Ericsson са проектирани

Важна информация

така, че да отговарят на указаните стойности на облъчване с радиочестоти.

За телефони, продавани в САЩ, преди даден модел да бъде предложен на пазара, трябва да бъде премине изпитания и да бъде сертифициран от FCC (Федерална комисия по комуникациите), че не надвишава нивата на безопасно облъчване, установени от нормативните изисквания. Изпитанията се извършват в различни позиции и местоположения (което означава на ухото и носен на тялото), както се изисква от FCC за всеки модел. При работа на телефона с носене на тялото, изпитанията обхващат указанията за радиочестотно излагане на FCC, когато слушалката е разположена минимум на 15 мм от тялото без метални части в близост до телефона или при използване с оригинални аксесоари за носене на Sony Ericsson, предназначени за този телефон. Използването на други аксесоари може да не осигурява спазване на указанията на FCC за радиочестотно облъчване.

В комплекта на мобилния телефон е включена отделна листовка с информация за SAR за този мобилен телефон. Тази информация може още да се намери, заедно с допълнителна информация по облъчване с радиочестоти и SAR, на адрес: www.sonyericsson.com.

Достъпни решения/специални нужди

За телефони, продавани в САЩ, може да използвате вашия TTY терминал с мобилния телефон Sony Ericsson (с необходимия аксесоар). За информация относно достъпни решения за хора със специални нужди се обадете на Sony Ericsson Special Needs Center на 877 878 1996 (TTY) или 877 207 2056 (глас) или посетете Sony Ericsson Special Needs Center на www.SonyEricsson-snc.com.

Изхвърляне на старо електрическо и електронно оборудване



Този символ върху изделието или опаковката показва, че това изделие не трябва да се изхвърля заедно с общите битови отпадъци. Вместо това, то трябва да се предава в съответен пункт за предаване на електрическо и електронно оборудване за рециклиране. Като се погрижите това изделие да бъде изхвърлено по правилен начин, ви ще помогнете за предотвратяването на възможни негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай биха могли да възникнат от неправилното изхвърляне на това изделие за отпадъци. Рециклирането на материалите ще помогне за опазването на природните ресурси.

За по-подробна информация за рециклирането на това изделие се обърнете към местната градска управа, служба за битови отпадъци или към магазина, откъдето сте закупили изделието си.

Изхвърляне на батерията

Проверете местните разпоредби за изхвърляне на батерии или се обадете в местния Sony Ericsson Call Center за информация.

Батерията не трябва да се изхвърля в уличната кофа за смет. Използвайте място за изхвърляне на батерии, ако има такова.



Лицензионно споразумение с краен потребител

Това безжично устройство включително, но не само, всякаква медия, предоставена с устройството, („Устройството“) съдържа софтуер, собственост на Sony Ericsson Mobile Communications AB и нейните филиални компании („Sony Ericsson“) и негови доставчици и лицензодатели („Софтуер“).

Като на потребител на това Устройство, Sony Ericsson ви предоставя неизключителен, непрехвърляем лиценз за ползване на Софтуера единствено в съчетание с Устройството, на което е инсталиран или с което е доставен. Нищо

от съдържащото се тук по-долу не може да се схваща като продажба на Софтуера на потребител на това Устройство.

Вие нямате право да възпроизвеждате, модифицирате, разпространявате, извършвате обратно конструиране, декомпилирате, променят по друг начин или използвате каквито и да било други средства за разкриване на първичния програмен текст на Софтуера или компонент на Софтуера. За избягване на съмнения, вие имате право по всяко време да прехвърляте правата и задълженията по отношение на Софтуера на трето лице, единствено заедно с Устройството, с което сте го получили, при неизменното условие, че такова трето лице приеме писмено задължението да спазва тези правила.

Вие получавате този лиценз за времетраенето на полезния срок на експлоатация на това Устройство. Вие можете да прекратите този лиценз, като прехвърлите писмено всичките си права върху Устройството, на което сте получили този Софтуер, на трето лице. Ако не спазите някое от правилата и условията, изложени в този лиценз, той незабавно престава да бъде в сила.

Sony Ericsson и неговите доставчици и лицензодатели трети лица са единствен и изключителен собственик на, и запазват всички права, право на собственост върху и изгоди от Софтуера. Sony Ericsson и, в степената, в която

Важна информация

Софтуерът съдържа материал или програмен текст на трето лице, имат правата на облагодетелствани трети лица по настоящите условия.

Валидността, състава и изпълнението на този лиценз се подчиняват на законите на Швеция. Горното важи в пълна степен, когато не противоречи на законните права на потребител, ако са приложими.

Ограничена гаранция

Sony Ericsson предоставя тази Ограничена гаранция за вашия мобилен телефон и оригинални аксесоари, доставени заедно с вашия мобилен телефон (наричан по-долу „Изделието“).

Ако вашето Изделие се нуждае от гаранционен сервиз, трябва да го представите обратно на дилъра, от когото сте го купили, да се обърнете към местния Sony Ericsson Call Center (може да важат местните такси) или да посетите www.sonyericsson.com, за да получите допълнителна информация.

Нашата гаранция

В съответствие с условията на тази Ограничена гаранция, Sony Ericsson гарантира, че това Изделие няма дефекти, дължащи се на дизайна, материала и изработката, в момента на първоначалната

покупка от потребител, както и в продължение на последващ срок от една (1) година.

Ще постъпим така

Ако в течение на гаранционния срок, при нормална употреба и обслужване това Изделие се повреди вследствие на дефекти в дизайна, материалите или изработка, оторизирани дистрибутори или сервизни партньори на Sony Ericsson в страната/региона*, откъдето сте закупили Изделието, по свое усмотрение или ще ремонтират, или ще заменят Изделието при условията, указани тук.

Sony Ericsson и нейните сервизни партньори си запазват правото да налагат такса, ако се открие, че върнатото Изделие не е в гаранция според условията по-долу.

Отбележете, че някои от вашите лични настройки, изтеглена или друга информация може да се загубят, когато вашето Изделие на Sony Ericsson бъде ремонтирано или заменено. В момента Sony Ericsson може да изпитва пречки поради приложимото законодателство, друга нормативна уредба или технически ограничения да направи резервно копие на някои изтеглени файлове. Sony Ericsson не поема никаква отговорност за загубена информация от какъвто и да било вид и няма да компенсира такава загуба. Вие трябва винаги да правите резервни копия от цялата

информация, съхранена във вашето Изделие на Sony Ericsson, например изтеглени файлове, календар и контакти, преди да дадете своето Изделие на Sony Ericsson за ремонт или замяна.

Условия

- 1 Гаранцията е в сила само ако оригиналното свидетелство за покупка, издадено на първоначалния купувач от упълномощен дилър на Sony Ericsson, в което да са посочени датата на покупката и серийният номер** за това Изделие, се представи заедно с Изделието, което трябва да бъде ремонтирано или заменено. Sony Ericsson си запазва правото да откаже гаранционен сервиз, ако тези данни са заличени или променени след първоначалната покупка на Изделието от дилъра.
- 2 Ако Sony Ericsson ремонтира или подмени Изделието, ремонтираното или подменено Изделие се покрива с гаранция до края на първоначалния гаранционен срок или за срок от деветдесет (90) дни от датата на ремонта, който от двата срока свършва по-късно. Ремонтът или замяната може да се извърши с функционално еквивалентни обновени апарати. Заменените части или компоненти стават собственост на Sony Ericsson.

- 3 Тази гаранция не покрива повреди на Изделието, дължащи се на нормално износване, на неправилна употреба, включително, но не само поради използване не по нормалния и обичаен начин, съгласно указанията на Sony Ericsson за използване и поддръжка на Изделието. Тази гаранция не покрива и повреди на Изделието, дължащи се на злополука, модификация или настройка на софтуера или хардуера, природни бедствия или повреда, дължаща се на течности. Акумулаторната батерия може да се зарежда и разрежда стотици пъти. Тя обаче накрая се износва - това не е дефект. Когато времето за разговор или готовност намалее значително, значи е време да замените батерията си. Sony Ericsson препоръчва да се използват само зарядни устройства и батерии, одобрени от Sony Ericsson. При различните телефони може да възникнат различни незначителни изменения в яркостта и цвета на дисплея. На дисплея може да има малки светли или тъмни точки. Те се наричат дефектни пиксели и възникват при неизправност в отделните точки, поради която те не могат да се регулират. Два дефектни пиксела се считат за приемлив брой. При различните телефони може да възникнат различни незначителни изменения в появяването на образите на камерата. Това не е нещо

Важна информация

необичайно и не се счита за дефектен модул на камерата.

- 4 Тъй като клетъчната система, в която трябва да работи Изделието, се осигурява от оператор, независим от Sony Ericsson, Sony Ericsson не носи отговорност за работата, достъпността, покритието, услугите или обхвата на тази система.
- 5 Тази гаранция на покрива повреди на Изделието, предизвикани от инсталиране, модификации или ремонт или отваряне на Изделието, извършени от лице, което не е оторизирано от Sony Ericsson.
- 6 Гаранцията не покрива повреди на Изделието, предизвикани от употреба на аксесоари или други периферни устройства, които не са оригинални аксесоари с марката на Sony Ericsson, предназначени за употреба с Изделието.
- 7 Нарушаването на целостта на някоя от пломбите върху Изделието анулира гаранцията.
- 8 НЕ СЕ ПРЕДОСТАВЯ НИКАКВА ДРУГА ИЗРИЧНА ГАРАНЦИЯ, НИТО В ПИСМЕНА, НИТО В УСТНА ФОРМА, ОСВЕН ТАЗИ ОТПЕЧАТАНА ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ. ВСИЧКИ ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ГАРАНЦИИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, КОСВЕНИТЕ ГАРАНЦИИ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ ИЛИ

ГОДНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ СА ОГРАНИЧЕНИ ДО СРОКА НА ДЕЙСТВИЕ НА НАСТОЯЩАТА ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ. SONY ERICSSON ИЛИ НОСИТЕЛИТЕ НА НЕГОВ ЛИЦЕНЗ В НИКОЙ СЛУЧАЙ НЕ НОСЯТ ОТГОВОРНОСТ ЗА СЛУЧАЙНИ ИЛИ ЗАКОНОМЕРНИ ЩЕТИ ОТ КАКВОТО И ДА Е ЕСТЕСТВО, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ЗА ПРОПУСНАТИ ПОЛЗИ ИЛИ ТЪРГОВСКА ЗАГУБА. ТАКИВА ЩЕТИ МОГАТ В ПЪЛЕН РАЗМЕР ДА БЪДАТ ОТХВЪРЛЕНИ ПО ЮРИДИЧЕСКИ ПЪТ.

Някои страни/щати не позволяват изключването или ограничаването на случайните или закономерни щети, нито ограничаването на срока за косвените гаранции, така че горните ограничения или изключения може да не се отнасят за вас.

Предоставената гаранция не засяга законните права на потребителя в съответствие с действащото законодателство, нито правата на потребителя по отношение на дилъра, породени от техния договор за покупко-продажба.

* **ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ (ЕС)**

Ако сте закупили Изделието си в страна от ЕС, можете да получите сервиз за Изделието си при условията, изложени по-горе, в рамките на гаранционния срок, във всяка страна от ЕС, в която се продава идентично Изделие

от оторизиран дистрибутор на Sony Ericsson. За да намерите дали вашето Изделие се продава в страната от ЕС, в която се намирате, се обадете в местния Sony Ericsson Call Center. Моля да отбележите, че някои сервисни операции не могат да бъдат извършвани другаде, освен в страната на първоначалната покупка – например поради факта, че вашето Изделие може да има вътрешно или външно оформление, различно от еквивалентните модели, продавани в други страни от ЕС. Може да не е възможно да се ремонтират Изделия със заключена SIM карта.

** В някои страни/региони се иска допълнителна информация. Ако е така, това е ясно посочено на валидното доказателство за покупка.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1)

This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Declaration of Conformity

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of
Nya Vattentorget

S-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

Sony Ericsson type AAF-1052031-BV

and in combination with our accessories, to which this
declaration relates is in conformity with the appropriate
standards 3GPP TS 51.010-1, EN 301489-7,
EN 300328, EN 301489-17, and EN 60950
following the provisions of, Radio Equipment
and Telecommunication Terminal Equipment
directive **99/5/EC** with requirements covering
EMC directive **89/336/EEC**, and Low Voltage
directive **73/23/EEC**

Ние изпълняваме изискванията на Директивата
R&TTE (**99/5/EC**).

Lund, February 2006

CE 0682



Shoji Nemoto,
Head of Product Business Unit GSM/UMTS.

Индекс

В

Bluetooth™ 57–58

Д

declaration of conformity 82

Disc2Phone 44, 45
инсталиране 45

Ф

FM радио 49

М

Memory Stick
поставяне и изваждане 7
форматиране 18

MMS 37

Р

PlayNow™ 50
PUK 64, 68

С

SIM карта
автоматично записване 24
деблокиране 64
заклучване 64
копиране на/от 23, 24
SMS 35–37
SOS номера 21

U

USB драйвери
инсталиране 45
USB кабел 59

Б

батерия
зареждане 6
поставяне 6
бележки 64
будилник 61
бутони 12
бързи клавиши 16

В

варио 41
вибрираща аларма 51
видеоклипове 42–44, 46
видеорекордер 41–42
високоговорител, включване/
изключване 21
включване/изключване
Bluetooth 57
заклучване на телефона 65
защита със заключване
на SIM 65
телефон 8
тонове на звънене 51
време на повикванията 34
въвеждане на текст 19
Въвеждане на текст T9™ 19
вълшебна дума 27

- Г**
 - гаранция 78
 - гласов контрол 26–29
 - гласова поща 25
 - гласово набиране 27
 - групи 25
- Д**
 - дата 61
 - две линии за говор 31
 - добавяне
 - картини към контакти 22
 - лични тонове на звънене 22
- Е**
 - език
 - писане 18
 - телефон 18
- З**
 - задачи 63
 - заклучване на телефона 65, 68
 - записване
 - видеоклипове 41
 - звуци 52
 - повиквания 52
- затворени групи потребители 34
- защита
 - Заклучване на SIM картата 64
 - интернет 55
 - списък кодове 66
- защити
 - SIM карта 64
 - заклучване на телефона 68
- звуков рекордер 52
- И**
 - игри 53
 - избирателни повиквания 32
 - изпращане
 - визитна картичка 23
 - задачи 63
 - контакти 24
 - мелодии 52
 - снимки 43
 - събития 63
 - теми 53
 - тонове на звънене 52
 - имейл 39
- интернет 54
- информация за файлове 17
- инфрачервен порт 58
- К**
 - календар 62
 - калкулатор 64
 - камера 41–42
 - картини
 - добавяне към контакти 22
 - картинни съобщения 37
 - клавиши 12
 - кодове
 - PUK 68
 - ПИН 8
 - контакти 22
 - добавяне на контакти 22
 - изтриване 24
 - контакти по подразбиране 22
 - редактиране 24
 - синхронизиране 56
 - конферентни повиквания 30

М

мелодии 51
 менюта 12
 микрофон, включване/
 изключване 21
 Мои приятели 40
 мрежи 20
 музика 46
 прехвърляне 45

Н

навигационен клавиш 12
 настройки
 имейл 54
 интернет 54
 картинни съобщения 54
 час и дата 61
 номер
 собствен 32

О

ограничаване на повиквания 32
 отговаряне с глас 28
 отказване на повикване 21
 отстраняване на неизправности 67

П

ПИН 64
 ПИН код
 въвеждане 8
 промяна 65
 Плейър Walkman® 44
 повиквания
 две повиквания 30
 задържане 29
 записване 52
 извършване 9, 20
 контакт в телефона 23
 контакт на SIM картата 23
 ограничаване 32
 отговаряне 21
 повторно намиране 21
 приемане 9, 32
 спешни 21
 списък 21
 помощни текстове, в телефона 13
 пренасочване на повиквания 29
 прехвърляне
 музика 45

прехвърляне на файлове 59–60
 приложения 53
 профили 61

Р

радио 49

С

сертификати 56
 сила на звука
 тон на звънене 51
 синхронизиране 56–57
 скрийнсейвър 44
 снимки 42–44
 спешни повиквания 21
 списък кодове 66
 съобщения 35
 състояние на паметта
 контакти 25
 файлов диспечер 18

Индекс

Т

текстови съобщения 35–37

телефонен секретар 25

теми 53

тонове на звънене 51

 добавяне към контакти 22

У

указания за безопасност 72

устройство за свободни ръце 58

Ф

файлов диспечер 17

фиксирано набиране 33

Ч

чакащо повикване 30

час 61